

La Parole parlée

L'homme Intérieur

The Inside Man

12 Décembre 1953
Chicago, Illinois, USA

www.branham.fr

William Marrion Branham

L'homme Intérieur

The Inside Man

12 Décembre 1953

Chicago, Illinois, USA

1 Merci beaucoup, Frère Boze. Bonsoir, mes amis. Je suis très heureux d'être ici ce soir avec vous pour servir le Seigneur. Je regrette de vous avoir déçus hier soir. Ce n'était pas ma faute. J'étais ici, mais un petit quelque chose s'est produit, qui a fait que les gens... quelque chose en rapport avec leurs églises, si bien que si je prêchais là-bas, tout le monde... Si je prêchais ici, alors ils ne me permettraient pas de prêcher là-bas.

Je-j'aimerais donc au moins tenir parole. Et j'avais donc promis de venir ici, c'est pourquoi je-je suis venu. Et je-je suis heureux d'être ici, et-et je prie Dieu de nous aider maintenant et de nous accorder deux excellentes soirées de réunions pendant que nous sommes ici.

2 Et je suis juste un peu fatigué. Nous revenons d'une série de réunions en Floride, et c'est... Je pense que c'est notre sixième semaine. Nous avons tenu des réunions sans interruption, c'est pourquoi je suis très fatigué. Nous avons parcouru, Billy et moi, je pense, onze cents miles [1770 km] en une nuit, à bord d'une vieille petite camionnette de marque Chevrolet. Alors nous... Nous avons effectué ce trajet dans environ vingt-trois heures. J'étais de deux côtés, juste...?... Et je... De toute façon, nous avons passé un-un bon moment à le faire. Nous sommes rentrés directement à la maison, et ensuite nous sommes venus directement ici.

Et hier soir, j'étais très fatigué. Nous sommes rentrés un peu tard. J'étais ici vers sept heures et quelques, et nous sommes venus à la réunion. Et j'ai alors appris que quelque chose avait mal tourné dans certaines dénominations et tout. Moi, je suis interdénominationnel [L'assemblée applaudit.-N.D.E.] Merci beaucoup. Je... Je le dis du fond de mon coeur. Je-je... Si nous sommes de l'église interdénominationnelle, nous devons le rester. C'est pour toutes les dénominations, peu importe ce qu'elles sont. On ne peut pas être interdénominationnel et n'être que pour telle ou telle église... C'est pour tout le monde.

3 Et je crois dans la Paternité de Dieu et dans la fraternité des hommes. Et je-je crois que nous sommes tous des frères, et c'est ce que nous devrions être. Et Dieu a Ses enfants. Ils sont tous dans... Peut-être que certains d'entre eux sont un peu étranges selon notre croyance ou votre croyance, ou la mienne. Mais Dieu accepte Ses enfants, c'est pourquoi nous devons les accepter comme nos frères et soeurs, n'est-ce pas? C'est juste.

Et je... Pour cette petite... Cette église-ci, l'Eglise de Philadelphie... (Merci, Frère Boze.) Quand j'étais en Suède, de toute ma vie je ne pouvais connaître un meilleur traitement que celui qui m'a été réservé en Suède par les Suédois. Ils ont été très aimables et très gentils envers moi.

4 Et partout où j'ai été, j'ai toujours été très bien traité ; chez tous les différents peuples. Ainsi, moi, je—je n'ai donc point de dénomination. Je—je dis que je suis dans la famille Branham voici maintenant plus de quarante ans, et ils ne m'ont jamais demandé d'adhérer à leur famille. Simplement, je—je suis tout simplement né un Branham. Et je pense qu'il en est de même des chrétiens, ne le pensez-vous pas? Juste... Nous sommes simplement—simplement nés des chrétiens. Eh bien, nous... Certains...

Bon, je n'ai rien contre les églises dénominationnelles. C'est... Elles sont ce qu'elles—ce qu'elles veulent croire, mais je ne pense pas que nous devrions briser la communion fraternelle. Amen. Je crois que nous devrions tous aimer le Seigneur et Le servir.

5 Et je... Dans ma vie, c'est ce que j'ai essayé de créer autour de moi. Si je ne peux pas éprouver un sentiment d'amour de l'Esprit de Dieu autour de moi, alors il y a là quelque chose qui cloche. Je—je dois... Je ne veux pas être mêlé à quoi que ce soit, qui éloignera de moi ce tendre et doux sentiment. Voyez-vous? Je—j'aimerais que ce sentiment soit toujours là, car c'est par cela que j'aide le peuple de Dieu. Voyez-vous, c'est...

Et puis, je pense que vous avez déjà été avec des personnes dont vous pouviez à peine supporter la présence. Et—et peut-être qu'elles maudissent et font des histoires, eh bien, c'est—c'est juste—juste... Ça peut être des gens bien. Mais ils sont tout simplement oints de ce genre d'esprit. Voyez-vous? Et moi, je—j'aime le genre qui est amical, gentil, poli, des gens qui se comportent en frères, et qui sont aimables. Et j'aime plutôt cela. Je... C'est ce que je crois.

6 J'étais simplement en train de réfléchir. C'est nous qui portons les fruits de Dieu. Et je crois que dans Jean, chapitre 17, Jésus a dit: «Vous êtes les sarments.» Et Lui, Il était le Cep. Or, le cep produit les fruits, mais ce sont les sarments qui portent les fruits. Ainsi, le... Si le sarment tire sa vie du cep, eh bien, c'est le même genre de vie qui est dans le cep. Ne le pensez-vous pas? Forcément.

Eh bien, nos mains, nos lèvres et nos yeux sont les mains, les lèvres et les yeux de Dieu, que nous avons ici, qu'Il a sur la terre. Eh bien, Il est retourné à Dieu et Il a envoyé l'énergie de Son Esprit pour nous oindre du Saint-Esprit. Et si donc nous Lui sommes soumis, alors nos mains représentent Ses mains. C'est pour cette raison qu'Il a dit: «Ils imposeront les mains aux malades, et les malades seront guéris.» Voyez-vous?

L'homme Intérieur
The Inside Man

Ce texte est la version française du Message oral «The Inside Man», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 12 Décembre 1953 à Chicago, Illinois, USA.

La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:

*Shekinah Publications
1, 17e Rue / Bld Lumumba
Commune de Limete
B.P. 10. 493
Kinshasa
République Démocratique Du Congo
Central Africa
www.shekinahgospelmissions.org
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site :
www.branham.fr*

Et quand les apôtres avaient reçu le Saint-Esprit, ils imposaient les mains aux gens. Il se passait quelque chose. Simon le magicien a compris qu'il se passait quelque chose quand Pierre imposait les mains aux gens et que ces derniers recevaient le Saint-Esprit. Eh bien, il s'agit du don de Dieu. Eh bien, c'est glorieux.

7 Maintenant, quiconque... Combien parmi vous, les mères... Quelle mère ici ne sait pas ce que c'est que l'imposition des mains? Quand un petit bébé s'agite, pleure et tout, que la main de cette mère touche tout simplement ce bébé, ça règle la question. Le petit commence—arrête de pleurer, il se blottit contre sa maman. Voyez-vous? C'est cela l'imposition de vos mains. C'est cela la mère ; il s'agit d'un contact.

Combien parmi vous ici ont déjà eu affaire à un—un cheval qui était très nerveux et très turbulent? Qu'un homme qui aime les chevaux lui tapote simplement la patte [Frère Branham tapote le pupitre.—N.D.E.] et lui parle juste un instant, et le tapote, qu'il pose sa main sur lui, bien vite, le cheval se calme. Voyez-vous? C'est...

Et c'est pareil avec l'imposition des mains aux malades. Si Dieu nous oint pour que nous le fassions, nos mains représentent Ses mains. Les seules mains qu'Il possède, ce sont les nôtres. Et nous prions pour les malades.

8 Eh bien, tout d'abord pour le médecin, il—il est... Bien des fois les médecins sont oints du Saint-Esprit, et ils prient pour leurs patients. Et des fois le médecin, dans le cadre de sa formation, il a étudié la science et les grandes oeuvres qui nous ont aidés de différentes manières, nos hôpitaux et tout. Et le médecin entre, et il a une—une lentille, un rayon X à l'aide duquel ils peuvent regarder et voir une—une grosseur et différentes choses qui clochent, des os fracturés.

Eh bien, maintenant, combien c'est contraire à ce qu'était la science autrefois ! Les gens disaient qu'il n'existait point de lumière en dehors de la lumière du soleil. La Bible déclare que notre corps est plein de lumière. Eh bien, la radiographie prouve cela (Voyez-vous?), ce n'est pas... C'est de la lumière de notre corps qu'il s'agit, et cela produit une ombre, et ils voient cela avec les rayons X.

9 Eh bien, si le médecin peut palper quelque chose qu'il peut inciser, quelque chose que l'un de ces cinq sens peut percevoir, eh bien, alors il peut... Je pense qu'aujourd'hui nous avons des médecins très brillants, de bons hôpitaux et de bons médicaments. Et nous sommes très reconnaissants au Dieu Tout-Puissant que nous les ayons. J'en suis reconnaissant. Et ils font tout ce qu'ils peuvent, mais parfois cela les dépasse. Parfois ils ne s'en sortent pas, alors nous avons un droit parfait. Si tous les facteurs humains ont échoué, nous avons toutefois le droit de

nous approcher de Dieu et de Lui demander qu'Il nous aide. C'est juste. Et Il agit. Il a promis de le faire.

Or, le médecin ne prétend pas être un guérisseur. Il ne prétend guérir personne. Il déclare seulement assister la nature. C'est Dieu qui guérit. Eh bien, si vous vous facturiez le bras, le médecin pourrait uniquement remettre le bras en place, et le médecin ne peut pas guérir le bras. Voyez-vous? Le médecin ne fait que remettre l'os en place. Dieu... C'est la nature, comme on l'appelle, et c'est en fait Dieu, qui guérit l'os, si nous voulons examiner cela pour voir.

10 Le médecin pourrait arracher une dent cariée. Eh bien, maintenant, il ne guérit pas l'alvéole. Il ne fait que déplacer—arracher la dent. Il ôte l'appendice malade, mais c'est Dieu qui guérit. Voyez-vous, voyez-vous? Le médicament maintient la propreté alors que Dieu construit les tissus. Dieu est le seul Créateur qui soit, n'est-ce pas juste? Et c'est Lui qui crée les cellules et tout, qui édifie la foi.

Eh bien, maintenant, ne serait-ce pas une chose merveilleuse, si notre... si le monde entier, bien entendu, mais si le monde entier pouvait travailler dans l'unité, la fraternité et l'harmonie avec Dieu. La médecine et—et toutes les différentes églises dénominationnelles, et—et toutes les races et les couleurs des gens, si seulement nous pouvions renverser cette chose et l'ôter de notre esprit et comprendre que nous sommes tous issus d'une seule personne... Oui. C'est juste. Alors, nous...

Et souvenez-vous, c'est possible qu'un certain frère soit tombé, mais n'empirez pas pour autant sa situation. Et, oh ! et aidez-le à se relever, essayez de le ramener dans la fraternité, dans la fraternité de Dieu. C'est cela, mes amis chrétiens, ma vision de ce dont le monde a besoin aujourd'hui, c'est—c'est de retourner à Dieu. Eh bien, je fais de mon mieux, je—je... Et j'ai résolu de continuer à faire tout mon possible pour ramener l'homme à Dieu, et pour ramener la fraternité et les sentiments de Christ parmi les gens.

11 Bon, étant donné que je parle aux pentecôtistes, le plus grand groupe que vous... Mes dernières réunions que je viens de terminer ont été parrainées par les baptistes de la Floride. Et nous avons donc tenu des réunions pour toutes les différentes dénominations, pour tout le monde.

Et aussi, bien des fois nous avons trop mis l'accent sur, je pense, sur une certaine chose. Nous avons trop mis l'accent sur... Si vous voulez bien m'excuser, car ce n'est que notre groupe qui est ici ce soir, et je me sens vraiment chez moi à cette chaire. Et je suis vraiment le bienvenu, je le sais et je vous aime, c'est pourquoi je dis ces choses.

Nous avons pris trop de... mis trop l'accent sur nos émotions. Nous... C'est possible, peut-être que nous ressentons cela aussi longtemps que nous crions

maléfiques qui dérangent vos corps sont maintenant soumises à ma prière. Et ma prière s'adresse à Dieu pour qu'Il guérisse chacun de vous. Et maintenant, j'ai dit la vérité. Et notre Père céleste a témoigné que j'ai dit la vérité. Jésus-Christ est ici pour guérir chacun de vous, pour le faire afin d'accomplir Ta Parole, de confirmer qu'Il accomplirait ce qu'Il a annoncé, et que c'est effectivement ce qu'Il a fait. Il m'a envoyé comme Son représentant.

Peu importe combien vous êtes malade, combien votre cas est grave, combien vous êtes faible, peu importe ce qui cloche, à l'instant même, pas le matin, maintenant même Jésus-Christ vous guérit.

Et maintenant, Satan, je te maudis. Toi esprit de maladie et d'infirmités, sois maudit. Tu ne peux plus retenir ces gens. Le Saint-Esprit de Dieu a créé une foi ici ce soir de sorte que tu ne peux pas te tenir dans Sa Présence. Tu dois partir. Sors d'eux. Je t'adjure, Satan, de quitter ces gens au Nom de Jésus-Christ, le Fils de Dieu.

Maintenant, Père, pendant que cet homme a la foi et qu'il sait qu'il doit accepter cela maintenant, pour nous rassurer que cela le quitte, je maudis ce démon qui veut envoyer cet homme dans une tombe prématurée. Qu'il le quitte et ne le dérange plus jamais, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

Maintenant, mon frère, vous... Bien entendu, maintenant vous sentez un changement. Voyez-vous? Cela vous a quitté. Votre coeur se remet à pomper comme il faut. Maintenant, continuez à croire cela. N'acceptez rien d'autre. Continuez à croire cela, continuez votre chemin. Vous allez tout simplement continuer à vivre. Que Dieu vous bénisse.

Disons: «Grâces soient rendues à Dieu !» [L'assemblée dit: «Grâces soient rendues à Dieu !»—N.D.E.]

97 «Si tu peux croire, a-t-Il dit, tout est possible.» Pas vrai? Tout est possible à celui qui croit. Et si un homme, une femme, n'importe où est disposé maintenant à l'accepter et à le croire, Dieu est ici pour accomplir Son—ce qu'Il a dit qu'Il ferait.

Vous aviez un problème de la gorge il y a quelque temps, n'est-ce pas? C'est juste. Pensez-vous alors qu'Il vous a guéri? Il l'a fait. Il vous a guéri. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu soit avec vous.

Elle souffrait très souvent de la bronchite. N'est-ce pas juste, madame? Quant elle... Il—il venait de... Cette gorge, cela est retourné directement vers vous, vous étiez guérie. Que Dieu vous bénisse. Eh bien, Il est simplement en train de guérir les gens partout dans la salle.

Vous étiez aussi guéri de cette maladie des reins juste à l'instant vous aussi, monsieur. Que Dieu vous bénisse. Oui. Très bien.

Vous autres, voulez-vous être guéris maintenant? Imposons-nous les mains les uns aux autres.

98 Dieu Tout-Puissant, sois miséricordieux maintenant, bénis et guéris, bénis notre frère que voici. Qu'il parte d'ici étant normal et bien portant, au Nom de Jésus.

Et maintenant, Seigneur, pour cette aimable et douce assistance qui est ici, dans l'attente. Et je... Des heures et des heures se sont écoulées, et notre tendre Seigneur Jésus continue avec nous et nous bénit, et se manifeste à chacun de nous. Je prie pour obtenir miséricorde maintenant même, Seigneur. Sachant que chaque esprit ici, chaque mauvais esprit à l'instant même est sous l'autorité du Dieu Tout-Puissant doit s'en aller.

Maintenant, pendant que vous avez vos têtes inclinées, peu importe qui vous êtes, d'où vous venez, et le mal dont vous souffrez, toutes vos maladies

et louons le Seigneur, c'est une très bonne chose. Je—je pense que c'est bien. Ou peut-être que parce que nous avons la puissance, peut-être, pour parler en langues, que c'est... C'est juste ça.

Mais si cette église de Philadelphie m'accepte tout simplement comme un serviteur de Dieu, et m'accorde...

12 Aimeriez-vous savoir ce que je pense être le plus grand besoin de l'Eglise aujourd'hui? Aimeriez-vous... ce que je pense... Là où je pense qu'il y a une déficience? Il n'y a pas de travail de l'âme. Les gens ne sont pas assez brisés. Ils sont... A ce qu'il semble, il—il n'y a plus de fardeau. Et donnez-moi quelqu'un qui est tellement brisé à cause des âmes perdues qu'il pleure tout simplement et désire ardemment qu'il y ait un réveil, au point qu'il ne sait plus manger, qu'il ne sait tout simplement plus...

Si vous lisez l'histoire du monde et l'histoire de la religion, vous découvrirez qu'il a toujours fallu ce genre d'esprit pour apporter un réveil. C'est juste. Voyez-vous? Quand Sion a éprouvé des douleurs, ou est entrée en travail (Je pense que c'est le meilleur mot), eh bien, le—alors elle a donné naissance à des enfants. Voyez-vous? Vous—vous devez être brisé. Il est question de l'atmosphère de la chose.

13 Quand vous allez quelque part où il y a des discussions ; vous entrez dans ce type d'atmosphère. S'il y a quelque chose dans l'église, quelqu'un qui est désobéissant et qui se comporte très mal dans l'église et qui cause des ennuis, vous ne serez jamais en mesure d'avoir un réveil aussi longtemps qu'il y aura ce genre d'atmosphère autour de vous. Et ainsi, il faut que tout le monde...

Si vous observez, quand le Saint-Esprit est venu à la Pentecôte, ils étaient tous au même endroit, d'un même accord (Est-ce juste?), attendant une promesse. Et quand on a une telle attitude, Frère Boze, alors le réveil viendra. Cela—c'est juste.

14 Et aujourd'hui nous tenons de nombreuses grandes réunions attrayantes, qui durent comme nous les appelons dans le Sud, vous savez. Et ainsi, c'est juste un—un terme qu'on utilise pour... à la place de réveil. Mais je pense que c'est devenu simplement des réunions qui durent (c'est juste) au lieu des réveils. Car, dans la—dans la nation, nous n'avons pas encore de réveil, d'après ce que je vois. Je ne vois pas de...

Quand nous aurons un réveil comme celui que l'on a eu lors du réveil du pays de Galle ou en Ecosse, ou lors de l'un de ces réveils de l'époque de Wesley, quand il y a eu ce grand bouleversement, et qu'un—un réveil mondial est venu par John Wesley, je pense que c'est à ce moment-là que nous aurons un vrai réveil.

Eh bien, récemment j'ai remarqué dans mon ministère qu'il y a... Les gens (ceux qui sont remplis de l'Esprit)... mais ils regardent pourtant ce que Dieu fait, les signes ou quelque chose qu'Il accomplit, les gens restent assis là et disent: «Eh bien, c'est très bien.» Voyez-vous? Et vous verrez donc Dieu faire quelque chose d'autre, et les gens disent: «C'est très bien. Nous apprécions ça. Dieu... un homme de bien.» Voyez-vous? C'est comme pour dire: «Eh bien, c'était Ton devoir, ô Dieu. Tu as simplement fait ce qui est de Ton devoir.»

15 Mais alors, s'il y avait réellement un réveil dans l'air, quand l'une de ces choses se produit, chaque âme la saisirait rapidement et cela serait... Oh ! la la ! cela n'aurait pas de fin. Cela irait simplement d'une personne à l'autre, d'une personne à l'autre, et cela continuerait à avancer.

Or, bien entendu, vous savez, je suis un—un Américain comme vous, mais là en Afrique dans le... où c'est censé être un pays des païens, cela devrait nous rendre plutôt honteux de voir comment ils reçoivent l'Évangile. Quand ils ont vu une chose surnaturelle s'accomplir, trente mille personnes ont reçu Christ comme leur Sauveur personnel en une seule fois. C'étaient des païens (Voyez-vous?), trente mille païens. On ne se posait pas de question du tout, c'était tout simplement réglé. C'était tout. Voyez-vous?

16 Et maintenant, je—je vous assure, je pense que notre peuple s'est trop appuyé sur l'instruction, la théologie et tout, et a laissé ces choses prendre la place de l'Esprit. Eh bien, permettez-moi de vous dire ceci en passant. Je pense qu'il s'agit d'Ezéchiel chapitre 9, j'en suis vraiment certain. Je peux me tromper. Je—je sais que je suis tout à fait sûr qu'il s'agit d'Ezéchiel 9.

Quand le Saint-Esprit a quitté le... D'abord, il y eut l'homme qui sortit de derrière les portes avec les instruments de destruction pour détruire. Bien entendu, l'application correcte dans les—les Écritures, c'était juste avant la destruction de Jérusalem.

Et un homme en robe blanche et portant une écriture à la ceinture s'était avancé. Et il reçut de Dieu la commission de parcourir la ville (maintenant, écoutez ceci), et de faire une marque sur le front (le scellement du Saint-Esprit), une marque sur le front de chaque homme ou chaque femme qui soupirait et gémissait à cause des abominations qui se commettaient dans la ville.

17 Eh bien, j'aimerais juste vous poser une question. S'Il parcourait Chicago ce soir, dans combien de maisons trouverait-Il ce soir ce genre de foyer là, avec des gens étendus là, sanglotant pour qu'il y ait un réveil, des gens qui sont dans un travail de l'âme tel qu'ils ne sont plus en mesure de supporter ; ils ne savent tout simplement quoi faire. Je me demande combien de gens Il marquerait ce soir à Chicago, dans cette ville de près de cinq millions d'habitants? Combien... Où... Qui marquerait-Il? J'imagine tout simplement qu'on pourrait à peine les compter sur le bout des doigts, ne le pensez-vous pas? C'est... des gens qui ont un tel

Et alors, le médecin peut examiner la—la femme, et c'est ce qu'il a fait. Il lui a dit... Un médecin élancé et mince, qui portait des lunettes. Il a dit que les nerfs de ses oreilles étaient foutus. Eh bien, qu'est-ce qui a tué les nerfs? Ça n'a pas été tué dans tout son corps. Notre frère, le médecin, la seule chose qu'il a identifiée, c'est le fait que le nerf ne fonctionnait plus à partir de là. Il fonctionne à partir d'ici derrière. Elle pouvait parler. Pratiquement les deux fonctionnent, je pense, sur le même nerf, parce qu'il semble que le même esprit est sur la même chose. Mais maintenant, ce nerf ne fonctionne pas. Eh bien, qu'était-ce?

94 Maintenant, le médecin pourrait examiner. S'il est pressé par un os, cela en coupe l'énergie, alors il pourrait opérer et écarter l'os. Mais peut-être qu'il n'y a là rien qu'il peut—que n'importe quel sens déclarera. Il pourrait ne pas le voir, le toucher, ni quoi que ce soit, mais pourtant c'est mort. Eh bien, qu'est-ce qui l'a tué? Eh bien, la Bible a dit que lorsque l'esprit de surdité a quitté l'homme, il pouvait entendre. Voyez-vous? C'est un esprit (Voyez-vous?), exactement comme ces autres maladies. Observez.

Maintenant ; alors qu'on se tient ici dans Sa Présence, chaque maladie et tout s'en ira. Mais maintenant, si vous n'avez pas la foi en Dieu ici dans votre cœur pour croire en Dieu, cela reviendra sur vous. Mais observez cette femme qui était sourde. Eh bien, dans quelques jours si elle ne garde pas la foi en Dieu, ce même esprit reviendra carrément. Voyez-vous? Mais il est dans Sa Présence.

95 Maintenant, pour quoi que ce soit, si chaque personne ici à l'instant même croyait au même moment, tout pourrait arriver à l'instant même, forcément. Il est question de l'atmosphère de la chose. Voyez-vous? Tout pourrait s'accomplir à l'instant même. Voyez-vous? Oh ! si seulement nous pouvions le voir suffisamment pour croire et avoir la foi, ce que notre Père céleste peut faire. Comme c'est merveilleux.

Vous êtes en train de prier, soeur, pour que Dieu guérisse cette affection de la colonne vertébrale, vous qui êtes assise là, si seulement vous croyez et que vous L'acceptez de tout votre cœur. Croyez-vous qu'Il l'a fait? Vous croyez? Levez la main si vous acceptez cela. Très bien. Vous pouvez vous en aller et être guérie maintenant. Que Dieu vous bénisse. Ne doutez simplement pas. Ayez la foi.

Ce pour quoi vous priez, monsieur, c'est que vous voulez vous débarrasser de ce rhumatisme, vous qui êtes assis là au bout... Voulez-vous vous en débarrasser? Il vous a guéri à l'instant. Tenez-vous debout ; vous êtes guéri. Il vous a... Que Dieu vous bénisse donc. Que la paix de Dieu repose sur vous. Croyez simplement.

96 Monsieur, avant que vous n'arriviez ici croyez-vous que vous êtes guéri de ce trouble cardiaque? ...?... juste là. Cela s'est produit juste là, pendant que vous étiez assis là sur la chaise. Allez simplement en croyant.

maladie au Nom de Jésus-Christ. Amen. Que Dieu vous bénisse, soeur. Vous êtes... devez forcément recevoir cela après avoir été fidèle et avoir cru à ce point.

90 Bonsoir, soeur. Maintenant, vous êtes une croyante, vous êtes une personne qui réfléchit beaucoup, une personne calme qui souffre du coeur. Il va vous rétablir. Et vous—vous pourrez vivre. Il est mort pour que vous viviez. Croyez-vous cela? Je—je veux vous bénir en Son Nom. Voyez-vous? Mon... C'est un homme. Je ne le pouvais pas. Voyez-vous? Mais je—je crois qu'Il rend témoignage à cette assistance que je dis la vérité. Il m'a envoyé dans ce but. Et Il a dit: «Tout ce que vous faites ici sur terre, Je ferai la même chose dans le Ciel. Et si vous déliez quelqu'un ici sur terre, Je le délierai dans le Ciel.» Si donc je Le représente fidèlement, alors Il a donné l'autorité d'une confirmation, en d'autres termes, pour confirmer que c'est moi. Ce n'est pas parce que moi, je l'ai dit, mais Il est ici et Il dit que c'est la vérité. Si donc je demandais—vous demandais d'être libérée de ce trouble cardiaque, Dieu le confirmerait dans le Ciel. Est-ce juste?

91 Et maintenant, en obéissance à Sa Parole, je pose mes mains sur les vôtres. Et au Nom de Jésus-Christ, le Fils de Dieu, je vous libère de ce trouble cardiaque en tant que Son représentant. Et maintenant, Satan, toi qui l'as liée et qui essaies de l'envoyer dans une tombe, bien qu'elle soit âgée, cependant notre Dieu ne considère pas l'âge. Et je viens te remettre un préavis en tant que représentant du Calvaire, en tant qu'agent de Dieu. Et tu ne peux plus rester dans cette maison. Tu dois partir, parce que comme le Saint-Esprit, le Détective de Dieu, est ici, tes cachettes sont révélées. Et tu ne peux plus te cacher. Par la puissance du Dieu Tout-Puissant, au Nom de Jésus-Christ, maudit soit le trouble cardiaque dont souffre cette femme et qu'elle soit maintenant libérée. Amen. Au Nom de Jésus-Christ, allez et que la paix de Dieu soit sur vous.

92 Ayez la foi et inclinez la tête juste un instant. Ô Dieu, Toi qui as ramené Jésus d'entre les morts, cette femme sourde se tient devant moi, Seigneur, un esprit de surdité habite en elle. Et elle veut être guérie. Elle veut ceci, Seigneur, recevoir cette bénédiction pour Te glorifier. Et maintenant, Seigneur, comme Tu nous as envoyés pour que nous allions par tout le monde faire des disciples et guérir les malades, je viens représentant les souffrances que Tu as endurées à notre place au Calvaire. C'est par Tes meurtrissures que nous avons été guéris. Et ce mal est venu sur ma soeur, et je le maudis au Nom de Jésus-Christ. Déclarant avoir l'autorité sur cela, je dis: «Sors de cette femme au Nom de Jésus-Christ.»

M'entendez-vous? M'entendez-vous maintenant? M'entendez-vous maintenant? Je murmure aussi bas que possible. Maintenant, vous êtes guérie. Votre ouïe est normale. Voyez-vous? Que Dieu vous bénisse, ma soeur.

93 Disons: «Grâces soient rendues à Dieu !» [L'assemblée dit: «Grâces soient rendues à Dieu !»—N.D.E.] Qu'est-ce que la surdité? C'est un esprit. Voyez-vous, c'est simplement comme une chose qui coupe l'énergie de ma main.

fardeau... Et pourtant, c'était exactement... Il ne devait marquer personne d'autre que cette catégorie de gens là. Voyez-vous ce que je veux dire? Nous devons mûrir dans la Présence de Dieu.

Maintenant, que le Seigneur vous bénisse. J'aimerais lire une portion de Sa Parole ici. Ma parole est juste comme celle de n'importe quel autre homme. Elle—elle peut faillir, mais Sa Parole ne peut pas faillir. Et maintenant, je crois que demain matin, je dois prêcher à l'école du dimanche. Je pense que c'est ça, à onze heures, demain à onze heures. Et puis, je me demande si—si...

18 Voyons, ensuite, je pense que demain soir encore, à dix-neuf heures trente, à la même heure... dix-neuf heures... Maintenant, amenez vos malades et vos affligés, et réunissons-nous et prions très fort, et je—je sais que Dieu va faire quelque chose pour nous. Et maintenant, je pense que c'est mon... A ce que je sache, maintenant, ce sont mes dernières réunions avant d'aller outre-mer.

C'est pourquoi je sollicite certainement vos prières, que vous priiez pour moi, vous ce cher et merveilleux peuple de Chicago. J'en aurais vraiment besoin comme plus que jamais auparavant. Voyez-vous? Et je crois que Dieu va—va faire de grandes choses pour nous outre-mer. Et je suis—je suis sûr qu'Il va le faire. Et je... Cela...

Vous ne savez pas le bien que l'on ressent quand on se tient là et qu'on sait que l'on est défié en face par des oppositions, mais au fond de mon coeur je me dis: «Eh bien, bon, tant de gens avaient assisté aux réunions de Chicago, beaucoup d'entre eux avaient dit...» Certains d'entre eux sont en train de prier maintenant. Il y a forcément des gens là à Chicago qui sont en train de prier. Il y en a qui sont en train de prier à Miami. Il y a quelques-uns de Palm Beach qui sont en train de prier. Il y en a quelques-uns d'ici ou de là qui sont en train de prier.» Et quand je les considère tous, dans l'ensemble, je suis alors sûr que je suis vraiment environné de prières. Et cela vous rend très—très fort, je vous assure. Vous direz en quelque sorte: «Maintenant, Satan, regarde ici. Je suis vraiment environné de prières.» Voyez-vous? Et—et je—je sais où on—on se tient.

19 Est-ce que vous... Vous êtes-vous déjà imaginé qu'à l'intérieur de notre corps il y a un autre homme? Savez-vous que—qu'il y a un autre homme à l'intérieur de notre corps? Et c'est un homme esprit. Y avez-vous déjà pensé, Frère Ryan? De voir ce que... Oui, oui. Et que celui qui est ici dedans, l'homme intérieur...

Eh bien, cet homme intérieur, s'il—s'il vient de Dieu, c'est l'Esprit de Dieu (Est-ce juste?) qui est à l'intérieur de notre être. Or, mon doigt ne pourrait pas bouger sans que quelque chose le fasse bouger. Il est actionné par une intelligence ici, car la pensée, d'une façon subconsciente... Si peut-être l'idée me venait d'aller là ; je ne suis pas obligé de penser à cela. Ça semble tout simplement... Eh bien, c'est là-dessus que repose la foi.

Maintenant, à vous ici qui êtes très malades, j'aimerais que vous saisissiez ceci avant que je lise donc les Ecritures, pour soutenir cela. Maintenant, cela... Depuis hier soir et tout, je me suis plutôt détendu un peu. Et je—j'aimerais—j'aimerais vous expliquer cela.

20 Il y a une—une conscience et un subconscient. C'est juste comme un—un... Si nous allions outre-mer par bateau... Et il y a un homme qui se tient juste ici en haut ; c'est lui qui donne les—les ordres. Cet homme descend ici en bas dans le bateau pour conduire celui-ci, eh bien, il ne voit pas où il va, mais il reçoit tout simplement les ordres qui viennent d'en haut. Eh bien, maintenant, lui—lui, il dit: «Tourne à gauche ou à droite, ou mets plus de gaz et cela», ou quoi que ce soit. Il travaille tout simplement en fonction des ordres qu'il reçoit.

Et tout au-dedans de nous, ici dans notre coeur, il y a le subconscient, et il reçoit des ordres venant d'ici en haut. Eh bien, maintenant, vous m'avez souvent entendu à l'estrade, sans doute. J'étais simplement en train d'écouter une bande d'une réunion à Owensboro l'autre jour, au sujet d'une personne qui était—était estropiée, et qui a été guérie. Et je... Et cela jouait, le Saint-Esprit parlait.

21 Maintenant, ici en haut, cette conscience monte à l'estrade et dit: «Frère Branham, gloire au Seigneur, j'ai la foi.» Mais juste là, en bas, cette autre petite conscience dit: «Eh bien, tu sais bien que tu n'en as pas.» Voyez-vous? Eh bien, maintenant, si vous pouvez amener celui-ci et celui-là à être en harmonie avec celui-là, cela—cela, vous voyez, cela... Celui-ci dit: «Oui», tout le temps. Celui-ci dit: «Oui.» Mais là, tout au fond, il y a quelque chose que ce petit gars... Voyez-vous? Cela... Vous voulez le faire. Vous voulez dire oui, mais juste là, au fond, cette petite ombre fait que vous... et pour aider... On ne s'occupe pas beaucoup de ce petit gars qui est ici au fond. Eh bien, vous allez découvrir que c'est plutôt lui qui dirige les choses. Voyez-vous?

Ainsi, si ce gars... Après tout, c'est lui qui conduit le bateau. Voyez-vous? C'est lui qui est aux commandes. Celui-ci pourrait faire beaucoup de déclarations, mais c'est ce gars qui travaille ici en bas. Voyez-vous, voyez-vous? Ainsi celui qui est juste ici dit: «Oh ! oui. Je crois cela. Oh ! je crois certainement.» Eh bien, si cela—si—si c'est vrai, cela va... celui-ci et celui-ci s'accordent avec cela, alors nous obtenons la chose. Voyez-vous? Et alors cela—cela devra marcher.

22 Mais tant que ce n'est pas le cas, eh bien, ça ne marchera pas. C'est tout. Parce que vous avez des ordres qui vont dans ce sens, et ceux-ci vont dans l'autre sens, et ils poussent tout simplement votre bateau d'un côté et vous ne quittez pas le port. Voyez-vous? Vous êtes toujours par ici.

Et c'est pourquoi nous devons amener ces gars à être en accord et à dire: «Dieu a raison.» Que celui-ci dise: «Dieu a raison.» Que celui-ci dise: «Dieu a raison.» Alors nous avançons. Voyez-vous? Nous recevons des ordres, et tout. Il

plus intime avec Dieu. N'est-ce pas juste? C'est ce à quoi vous pensiez. Dites donc, madame, vous êtes une vraie croyante si vous pouvez simplement... Continuez simplement votre chemin. Que Dieu vous bénisse. Vous allez recevoir cela. C'était...

Croyez-vous que ce trouble cardiaque va vous quitter, et que vous allez vous rétablir? Croyez-vous que si je vous bénis en Son Nom, cela va arriver? Père, je prie pour cette pauvre mère au Nom de Jésus. Maintenant, elle se tient ici ce soir et elle souffre de la chose la plus terrible et... qu'on puisse avoir, et qui tue plus des nôtres. Et j'implore la miséricorde. Et, ô Dieu, je pense au moment où Tu gravissais la colline et où cette croix était sur Ton dos et T'écorchait, et que le Sang coulait, dégoulinait de Tes épaules. Ton petit corps frêle est tombé sous ce poids. Simon est venu et il T'a aidé à porter la croix. Regarde ses enfants ici ce soir. En voici une ici, Père, qui se tient ici, essayant de s'élever jusque dans le domaine de la foi pour vivre un peu plus longtemps ici sur terre pour Te glorifier. Accorde-le. Et maudite soit la maladie qui est dans le corps de cette femme. Tandis que le Saint-Esprit qui peut créer est ici, que son coeur soit renouvelé. Je le demande au Nom de Jésus-Christ. Amen. Je viens de mentionner le coeur. Vous aviez d'autres choses, l'asthme et ainsi de suite. C'est pareil. Dieu a guéri cela. Très bien.

88 Approchez, madame. Le Saint-Esprit veut guérir. Il cherche tout simplement à entrer dans les coeurs des gens. Croyez en Lui.

Très bien, madame. Je veux que vous me regardiez et que vous croyiez que je suis un serviteur de Dieu. Vous—vous le croyez. Oh ! c'est un moment que vous avez ardemment désiré voir depuis longtemps. Vous soupiriez après ce moment. Vous souffrez. Vous avez une grosseur au sein. Vous souffrez aussi du coeur, et cela vous dérange. N'est-ce pas... Vous vous enfoncez davantage et—et vous... Oh ! je vois que vous avez effectué un long voyage quelque part et que vous êtes allée à un endroit... C'était... Vous—vous... C'était à ma réunion. Vous veniez partout, essayant d'entrer dans la... C'est l'heure maintenant, n'est-ce pas? Est-ce cela? Approchez.

89 Maintenant, Toi le Dieu du Ciel qui as créé toutes choses, je suis ici pour bénir cette femme en tant que Ton représentant et pour maudire la maladie qui est dans son corps. Maintenant, Tu es le Dieu du Ciel, le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob. Et Tu es ici pour magnifier Ton Etre, et c'est Toi qui fais cela, Seigneur, qui confirmes que la vérité de la Parole de Dieu est rendue manifeste. Et notre soeur est venue humblement, attendant, la profondeur appelant la profondeur. Et la voici qui se tient ici. Elle ne pouvait pas retenir ses larmes. Pourquoi? C'est ce qu'elle a ardemment désiré voir ces dernières années. Maintenant, la voici. Ô Seigneur, le Glorieux Père céleste dans la Présence de qui nous sommes, maudite soit cette maladie qui est dans son corps. Que cela la quitte ; et qu'elle vive et qu'elle soit forte et en bonne santé pour Te servir. Je la bénis et je maudis la

84 Très bien, approchez, soeur, et demandons à Dieu de vous débarrasser de cette tumeur afin que vous puissiez manger. Ô Dieu, Créateur des cieux et de la terre, j'impose les mains à notre soeur que voici. Et, Père céleste, j'ai essayé de tout mon coeur de Te représenter devant ce peuple. Et maintenant je... Toi ici qui peux produire la vision, créer l'Esprit, produire la vie, nous ne vivons et nous n'agissons que par Ta puissance. Et je Te demande en ce moment, Père céleste, de recevoir la prière de Ton serviteur inutile pour cette femme mourante. Et Satan a fait ce mal pour mettre cette tumeur dans son estomac, mais Tu es ici pour l'ôter. Et je maudis cette tumeur. Maintenant, Seigneur, si Ton serviteur a trouvé grâce à Tes yeux, que cette tumeur soit morte à partir de maintenant même. Je la maudis au Nom de Jésus-Christ. Qu'elle se rétrécisse et disparaisse. Amen. Que Dieu vous bénisse, soeur. Voilà comment recevoir la guérison. Allez simplement, croyez et ayez foi en Dieu.

85 Croyez-vous que si je Lui demande, vous allez vous rétablir? Eh bien, je veux que vous croyiez de tout votre coeur. Très bien, maintenant, inclinez la tête juste un instant. Père miséricordieux, manifeste la pitié et la miséricorde. Restaure-lui ce que Satan lui a ravi. Veux-Tu bien l'accorder, Seigneur? Au Nom de Jésus-Christ, que cette malédiction la quitte. Amen. Maintenant, vous pouvez maintenant m'entendre dire que vous pouvez être guérie, n'est-ce pas? Très bien. Et cela vous a complètement quittée. Vos yeux vont mal, votre ouïe, tout... et tout. Et vous aviez une vieille maladie qui vous a dérangée pendant longtemps, madame. Mais tout cela vous a quittée maintenant, et vous pouvez aller maintenant et être guérie. Que Dieu vous bénisse. Très bien.

86 Approchez, madame. Croyez-vous de votre coeur? Vous croyez? Si notre Père céleste se montre assez bienveillant pour... après avoir envoyé Son Fils mourir pour votre guérison, et qu'Il laisse Son Etre s'incarner encore ici dans Son Eglise pour vous révéler, pour reproduire Sa Vie, vous allez certainement l'accepter, n'est-ce pas, et être guérie? Eh bien, si vous croyez cela, l'anémie va vous quitter. Croyez-vous cela? Alors cela va vous quitter. Que Dieu vous bénisse. Que la paix de Dieu soit avec vous. Maintenant, Père Bien-Aimé, qui as envoyé Jésus notre Seigneur pour guérir les malades et les affligés, je Te prie de l'aider par la miséricorde divine, et de la guérir au Nom de Jésus-Christ. Amen. Que Dieu vous bénisse, soeur. Maintenant, allez en croyant de tout votre coeur et soyez guérie. Ayez simplement foi en Dieu. Dieu va l'accomplir pour vous.

Maintenant, à mon avis, c'est (Voyez-vous?)... il me semble que tout le monde dans la salle devrait être guéri à l'instant même. Voyez-vous? C'est ce qu'il me semble, et il est vrai que...

87 Un esprit reste suspendu au-dessus d'une femme ici qui, je crois, a été bénie tout à l'heure. C'est une femme qui a quelque chose sur son chapeau. Vous avez toujours quelque chose sur votre... Oh ! vous—vous êtes—vous recherchez Dieu pour une marche plus intime. N'est-ce pas juste? Vous voulez une marche

n'y a aucun obstacle devant vous. Il n'y a rien pour vous faire douter de cela, tous les symptômes que vous pourriez avoir.

Vous pourriez retourner à l'hôpital le matin, et qu'on dise: «Eh bien, votre bras est toujours raide. Votre cancer est toujours là. C'est...» Cela n'aura pas la moindre... Cela ne vous déconcertera pas du tout. Voyez-vous? Si cela, ceci et ceci s'accordent. Voyez-vous? C'est juste. La foi fait tout.

23 Or, Dieu est en vous. Vous qui avez le Saint-Esprit, Dieu est en vous. Croyez-vous cela? Et maintenant, Jésus a dit: «Je vous donne le pouvoir.» Je vais vous montrer la faiblesse de l'église, par la grâce de Dieu. «Je vous donne le pouvoir sur les esprits impurs. Vous allez les chasser.» Non pas Moi, [mais] vous. «Vous chasserez... En Mon Nom, ils chasseront les démons ; ils parleront de nouvelles langues ; ils saisiront des serpents ; ils boiront des breuvages mortels, et cela ne leur fera pas de mal.»

Pensons au grand saint Paul, une fois, ils ont accosté sur une certaine île. Le bateau avait fait naufrage. Dieu lui avait promis qu'il allait arriver à une certaine destination. Il retournait à Rome pour comparaître devant César, et il croyait en Dieu. Il aidait donc les hommes, on l'avait lié avec des chaînes, il était prisonnier. Et il aidait les hommes à jeter du bois dans le feu.

24 Et quand il y jetait du bois, une grosse bête au venin mortel, un serpent, l'a mordu juste à la main. Et cette bête avait un venin si mortel que lorsqu'elle mordait quelqu'un, généralement la personne tombait raide morte après une minute ou deux. Et ainsi, les autochtones ont dit: «Cet homme...» Ils ont dit: «Regardez, il a des chaînes sur lui. C'est un prisonnier. Ça doit être un meurtrier, parce qu'il est certainement... Il peut avoir échappé à la tempête, mais il ne va pas en réchapper contre ce—ce serpent, et il va mourir.»

Maintenant, écoutez. Un moment après, Paul a regardé et il a vu cela. Ceci, ceci et cela s'étaient accordés. Il n'y avait pas la moindre crainte. Il a dit: «Ils—ils saisiront des serpents et ils ne leur feront pas de mal.» Il a considéré cette morsure mortelle sans crainte. Quand vous avez peur, alors—alors Satan s'en mêle. Satan, c'est la crainte. Mais l'amour parfait chasse toute crainte. Voilà. «Je suis l'homme de Dieu. Voilà ce serpent suspendu à ma main, mais il n'y a aucune crainte ici, ici, ou là.» Voyez-vous? Tout était en harmonie.

25 Il a regardé l'animal. Il s'est dit: «Bien, bien», il l'a secoué dans le feu, et il est retourné chercher encore du bois qu'il devait mettre au feu.

«Oh ! diriez-vous, Paul, n'as-tu pas peur de tomber raide mort?»

«Eh bien, certainement pas, je ne peux pas tomber raide mort. Le Saint-Esprit est en moi.»

Eh bien, le Saint-Esprit même qui a créé les cieux et la terre avait tellement rempli cet homme de Sa puissance que la mort qui était dans les-crochets de ce serpent ne pouvait même pas pénétrer dans son corps, parce que tout son corps était rempli de l'Esprit autant qu'il était rempli de sang. Voyez-vous? Et... Est-ce juste?

26 Et chaque petite cellule de sang est une vie, et à ce moment-là vous êtes tout chargé, tout rempli du Saint-Esprit. Oh ! certainement, ils ont marché sur l'eau. Ils ont accompli de grands miracles et tout. Pourquoi? Ils étaient parfaitement en harmonie avec Dieu, cette première Eglise. Et mon ami chrétien, à moins que nous puissions rentrer à ce...

Maintenant, vous... Nous ne pouvons pas nous disputer, nous quereller et nous chamailler avec des dénominations et parvenir à cela. Les dénominations ne nous amèneront pas à cela. Il est question de l'amour parfait et de la confiance totale en Dieu, ce n'est que ça qui produit cela. Voyez-vous? Alors vous... Voyez-vous? Et vous... Et on peut-on peut crier ; on peut parler en langues. On peut-on peut faire-être de grands enseignants en théologie, on peut avoir sur soi des titres de docteur en théologie, mais cela ne marchera jamais jusqu'à ce que ça, ceci et ceci soient en harmonie. Voyez-vous, cela fait que le...

27 C'est comme cette lumière. Si vous détachez un-un fil, qu'il s'agisse du négatif ou du positif, cela ne marchera certainement pas. C'est tout. Cela-cela doit avoir le fil de terre. Cela doit être bien mis à la masse, et-et cela doit avoir le type correct de fil et tout, et cela conduira le courant ; c'est tout ce qu'il faut.

Eh bien, si nous sommes réellement établis en Christ (Voyez-vous?), que le Saint-Esprit est en nous, et que nous sommes enracinés et établis dans la foi de Dieu, cela va certainement apporter la lumière de l'Evangile au monde. C'est juste. Cela va guérir les malades ; cela va accomplir de grandes oeuvres.

Que le Seigneur vous bénisse, chrétiens, et puissiez-vous recevoir Ses bénédictions. Bon, dans Nombres, je-j'ai-j'ai dépassé l'heure pour commencer la ligne de prière. Et je... Mais j'aimerais lire cette Ecriture de Nombres, chapitre 21. C'est tout simplement tombé sur mon coeur tout à l'heure en sorte que je-me suis simplement dit que je devrais lire cela. C'est un passage bien connu. C'est au sujet de-de Moïse et des enfants d'Israël. Et je crois que Dieu va bénir Sa Parole maintenant pendant que nous allons lire.

28 Et pendant que je lis cela, gardez donc à l'esprit ces choses que je vous ai dites. Voyez-vous? Gardez-les à l'esprit (Voyez-vous?), de sorte que si vous... Jésus est passé près d'un arbre. Il a regardé dessus. Il n'y avait pas de fruit dessus, et Il a dit: «Que personne désormais ne mange de ton fruit.» Et Il a continué Son chemin jusqu'à Jérusalem, bien entendu, là-bas on L'a querellé, et Il ne pouvait pas supporter cela. Pour Lui, c'était la mauvaise sorte d'atmosphère, alors Il est sorti, Il est retourné, Il a descendu la montagne le lendemain matin.

tout votre... Votre mari s'appelle James? Wittcoff? Ou quelque chose comme... Oh ! ce-c'est juste. Oui, oui. Vous êtes très malade. Mais c'est dans l'os. C'est une tumeur, a dit le médecin, je pense, dans l'os. Est-ce juste? Il n'y a rien qui puisse être fait pour vous, il n'y a que Dieu qui peut faire quelque chose. Acceptez-vous votre guérison? Croyez-vous maintenant que le Saint-Esprit qui est ici, qui connaît toutes choses et déclare toutes choses, si je demande à notre Père céleste, pendant que cette onction est ici, de maudire cette chose, que le médecin trouvera que vous êtes guérie? Approchez.

82 Père miséricordieux, je prie pour la délivrance divine de ma soeur. Qu'il lui soit accordé d'être délivrée de cette maladie horrible ce soir. Tes serviteurs, les médecins, n'y peuvent rien maintenant. Mais Toi, Tu peux faire quelque chose, Seigneur. Et comme Tu as promis d'être en nous maintenant et que Tu as dit que nous... Si nous sommes à Ton image, que nous avons été créés à Ta ressemblance... Tu étais le Créateur, et par Ta grande puissance, Tu as créé des choses et personne ne peut faire les choses comme Toi. Mais Tu nous as donné l'Esprit avec mesure, mais à Lui, Tu Le Lui as donné sans mesure.

Et si donc Toi qui peux créer la vision Tu es ici, et que Tu peux l'accomplir par cette atmosphère céleste du Saint-Esprit qui est présent ici maintenant... Je demande aussi, en tant que serviteur de Dieu, que Tu crées une nouvelle structure de cet os et que la tumeur qui est dans cet os sorte à l'instant même pendant que j'impose les mains à cette femme, agissant en tant représentant du Fils de Dieu. Maudite soit la maladie, et que le Créateur produise et crée dans notre soeur ici présente un corps en bonne santé, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

Maintenant, soeur, maintenant n'ayez pas peur. Continuez simplement votre chemin, et après, écrivez-moi votre témoignage demain. Que Dieu vous bénisse. Très bien.

83 Croyez-vous que ce trouble cardiaque vous a quitté pendant que vous étiez assis là? Croyez-vous que Dieu va vous rétablir? Croyez-vous? Approchez. Dieu Tout-Puissant, que Tes bénédictions reposent sur cet homme, sachant que Satan l'enverrait dans une tombe prématurée, s'il le pouvait. Eh bien, je maudis cette terrible affliction. Et comme Toi, le Créateur qui peut créer, Tu te tiens ici, qu'il soit guéri au Nom de Jésus-Christ. Amen. Que Dieu vous bénisse, frère. Allez... Que Dieu vous bénisse. Votre attitude suffit pour produire la guérison. Que Dieu vous bénisse.

Voilà. Il est question de votre attitude, si vous pouvez croire. J'ai quelque chose... Souvenez-vous, je vous le dis maintenant, ceci n'est qu'une ombre de ce qui se prépare à arriver. Croyez-moi ; je le dis par le-l'Esprit de Dieu, que j'ai senti cela pendant les quelques dernières années. Et il y a quelques soirs j'ai vu cela arriver. Et il y a quelque chose qui va arriver. Et Dieu va guérir.

là-bas de tout votre coeur. Dieu s'occupera du reste, si vous croyez tout simplement de tout votre coeur, de toute votre âme, de toute votre pensée.

79 Maintenant, bonsoir, madame. Croyez-vous que je suis le serviteur de Dieu? Et la raison pour laquelle je dis ça, c'est que Pierre et Jean, vous savez, quand ils sont passés par la porte appelée la Belle, ils ont dit: «Regarde-nous.» Ils ont attiré l'attention de cet homme. Et l'Ange du Seigneur m'a parlé, disant: «Si tu amènes les gens à te croire...»

Et c'est exactement comme si le prédicateur ici disait: «Croyez-vous que je suis un—que je suis un pasteur envoyé de Dieu?

«Oui, pasteur, je le crois.»

«Maintenant, je peux vous aider.»

Mais si vous ne croyez pas qu'Il est un pasteur de Dieu, oh ! il ne pourra pas vous aider. Voyez-vous? Vous—vous devez croire. C'est... La clé de Dieu, c'est la foi. Voyez-vous? C'est la seule chose qui ouvrira la chose. Et cette foi vient d'ici, d'ici et de là. Voyez-vous? Ce qu'Il dit entre ici, vous le croyez ici. Cela produit des résultats. Voyez-vous?

80 Vous êtes... Je suppose que nous sommes des inconnus l'un pour l'autre. A ce que je sache, je ne vous ai jamais vue de ma vie, mais vous êtes... Vous souffrez de la tête, n'est-ce pas? Vous ressentez un bourdonnement, n'est-ce pas juste? J'ai vu une jeune femme debout à côté de vous à l'instant même. C'était... C'est—c'est quelque chose. Je pensais que c'était... Il y a une jeune fille assise là, en train de prier. Je... Une jeune femme... Je—je pensais que cela... mais j'ai regardé cela... Cela—cela... Oh ! oui, je vois maintenant. La voici. C'est votre fille. Et vous êtes—vous êtes inquiète... Oh ! oui. C'est un cas de divorce entre elle et son mari, et deux petits enfants sont concernés, n'est-ce pas? C'est juste. Il y a deux petits enfants. C'est un cas de divorce. Et puis, votre—votre mari se tient aussi là. Il cherche à faire quelque chose. Il cherche à se débarrasser... Oh ! c'est un alcoolique. Il cherche à devenir... Est-ce juste? Il cherche à s'en débarrasser afin de pouvoir devenir un chrétien.

Oh ! Père, j'implore Ta miséricorde pour que Tu sois si bienveillant que tu accorderas notre requête, ce soir, afin que les ennuis de ma soeur s'en aillent ce soir, et qu'il lui soit accordé tout ce qu'elle a demandé. Oh ! Père miséricordieux qui a amené... [Espace vide sur la bande—N.D.E.]

81 ...des inconnus. Nous ne nous connaissons pas, mais Dieu nous connaît. Continuez à croire, soeur, et toute la douleur s'en ira. Croyez-vous que je suis le serviteur de Dieu? Je—je crois cela. Vous n'habitez pas cette ville, n'est-ce pas? Vous venez de l'Illinois. Est-ce vrai? Je dirais que vous venez de quelque part comme Freeport, dans l'Illinois. Est-ce juste? Vous aimez le Seigneur Jésus de

Et pendant qu'ils passaient, je pense que c'était vers onze heures de la journée, Pierre a regardé cet arbre. Il a dit: «Dis donc, regarde, a-t-il dit, Tu as simplement dit cela hier, et cet arbre est mort depuis la racine.» Voyez-vous? Il a séché.

29 Eh bien, Jésus a dit: «Ayez foi en Dieu.» Est-ce juste? «Car en vérité, en vérité, Je vous le dis, si vous (pas si Moi Je)—si vous dites à cette montagne: 'Ôte-toi de là', et si vous ne doutez pas, il vous obéira.» Obligatoirement. Il doit faire exactement ce que vous dites, pourvu que vous ne doutiez pas. Eh bien, croyez-le ici. Maintenant, amenons ce subconscient aussi à croire cela. Et quand le subconscient et cette conscience sont en harmonie avec Dieu, alors la chose va arriver.

Maintenant, dans Nombres chapitre 21, verset 5.

Et le peuple parla contre Dieu et contre Moïse: Pourquoi nous avez-vous fait monter hors d'Egypte, pour que nous mourions dans ce désert? Car—car il n'y a point de pain, et il n'y a point d'eau, et notre âme est dégoûtée de cette misérable nourriture.

Alors l'Eternel envoya contre le peuple des serpents brûlants ; ils mordirent le peuple, et il mourut beaucoup de gens en Israël.

Le—le peuple vint à Moïse, et dit: Nous avons péché, car nous avons parlé contre toi et contre l'Eternel... (un instant)... contre toi et contre l'Eternel. Prie l'Eternel, afin qu'il éloigne de nous ces serpents. Moïse pria pour le peuple.

L'Eternel dit à Moïse: Fais-toi un serpent brûlant, et place-le sur une perche ; quiconque aura été mordu, et le regardera, conservera la vie.

Moïse fit un serpent d'airain, et le plaça sur une perche ; et quiconque avait été mordu par un serpent, et regardait le serpent d'airain, conservait la vie.

Les enfants d'Israël partirent, et ils campèrent à Oboth.

30 Eh bien, ma Bible est tellement soulignée au crayon et tout, là où j'ai lu, que je—j'ai sauté mon passage pendant que je le cherchais. Je m'excuse. Mais... Puisse le Seigneur ajouter maintenant Ses bénédictions à Sa Parole.

Quand il y a des ennuis, Dieu est toujours le Dieu qui satisfaisait aux besoins quand il y a un besoin chez Son peuple. Et vous savez cela. Et Dieu avait promis de pourvoir à leurs besoins. Eh bien, quand les gens ont... Et pourtant, ils avaient mal agi, ils avaient péché et avaient fait des choses qui étaient mal,

cependant quand ils eurent besoin de guérison, Dieu a fait une expiation pour la guérison, quand il n'y avait même pas encore d'expiation. Voyez-vous? Dieu y a pourvu. Devant chaque difficulté, Dieu fraie une voie pour y échapper. Il le fera, si seulement vous avez la foi et que vous croyez en Lui.

31 Maintenant, bien entendu ils étaient loin là-bas. Peut-être que Moïse était un médecin. Il avait été enseigné dans toute la—la sagesse des Egyptiens, et peut-être qu'il connaissait beaucoup de remèdes contre les morsures des serpents, mais cette fois-ci les remèdes qu'il avait, la sagesse des Egyptiens, n'ont pas agi ; la raison en était qu'il y avait un.... Le peuple s'était chamaillé avec Moïse et s'était chamaillé... Ils ont dit: «Pourquoi nous as-tu amenés dans ce désert?» Ils se plaignaient constamment, et cela a engendré le péché.

Et le péché est la cause directe ou indirecte de la maladie. Avant qu'il y ait le péché, nous n'avions pas de maladie. Donc, pour commencer, la maladie est un attribut du péché, peut-être qu'il ne s'agit pas de ce que vous avez fait, mais de ce que vous—vous avez hérité, car Dieu a promis que cela irait même jusqu'à la troisième et à la quatrième génération, qu'Il punirait la désobéissance des parents par la maladie.

Eh bien, parfois, il y a un bon médecin. Si vous allez chez un médecin et que ce soit un bon médecin, vous direz: «Docteur, j'ai mal à la tête.» Eh bien, s'il se soucie de son patient, il ne dira pas: «Oh ! bien. Prenez une aspirine et rentrez à la maison.» Il ne fera pas ça. Il va chercher... D'abord il va faire un diagnostic du cas jusqu'à ce qu'il trouve ce qui au juste en est la cause. Voyez-vous? Il y a quelque chose qui provoque ce mal de tête. Peut-être qu'une aspirine va l'arrêter, je—je ne sais pas. Mais si c'est un bon médecin, il ne va pas se débarrasser de vous comme cela. Il fera le mieux qu'il peut pour vous.

32 Et maintenant, s'il disait: «Eh bien, peut-être que vous avez l'appendicite. Nous allons simplement vous opérer.» Eh bien, maintenant, s'il ne fait pas le diagnostic du cas, ce serait tout de même contraire à l'éthique. Voyez-vous, il—il doit d'abord trouver la cause. Eh bien, maintenant, c'est ainsi avec Dieu dans ces réunions.

Et la raison pour laquelle j'y vais lentement avec les malades, c'est d'abord parce qu'il y a ce qui a causé cette maladie. Et avant que l'on puisse se débarrasser de la maladie, si le médecin ne peut rien faire pour vous, alors vous devez chercher la cause, la raison de cela. Et ainsi, bien des fois... Et vous qui assistez aux réunions, vous comprenez pour quelle raison le Saint-Esprit révèle aux gens le péché caché et tout qu'ils—ils ont commis il y a de nombreuses années, ou peut-être quelque chose qu'ils n'auraient pas dû faire, ou quelque chose qu'ils auraient dû faire et qu'ils n'ont pas fait. Et observez cela à l'estrade.

33 Maintenant, c'est Dieu qui envoie Son Esprit pour révéler les secrets des coeurs des gens. Quand Jésus-Christ était ici, c'était Son ministère, quand Il a

nous voici donc vous et moi qui nous sommes rencontrés comme deux hommes, et peut-être que nous ne nous sommes jamais vus. Je ne me souviens pas vous avoir déjà vu. Je ne pense pas. Et si vous m'avez déjà vu, bien entendu, je ne le sais pas, et il est possible que vous m'avez déjà vu lors des réunions ou quelque chose comme cela. Voyez-vous? [Le frère dit: «Oui, j'y ai déjà assisté.»] Vous avez déjà assisté aux réunions auparavant.

Eh bien, je sais une chose, c'est que vous êtes un croyant. Vous—vous êtes un croyant et pas seulement ça, mais vous êtes un prédicateur. C'est juste. Et je... N'est-ce pas la vérité? Oui, monsieur. Et n'êtes-vous—vous pas... Il y a quelque chose en rapport avec de petites—certaines femmes qui portent de petits chapeaux. C'est un mennonite. Vous êtes un prédicateur mennonite. Est-ce vrai? Oui, oui. Oui, oui. C'est ça. Et vous venez d'une autre ville. Vous venez de l'Iowa, de l'Iowa City. Est-ce juste? Et vous souffrez de... Vous avez une—une hernie, et vous avez aussi un problème de rectum. N'est-ce pas vrai? Croyez-vous que je suis le prophète de Dieu?

Prions. Maintenant, Seigneur, alors que Ton Esprit est sur Ton serviteur pour révéler de telles choses, alors avec mes mains, conformément à la Bible, j'impose les mains pendant que l'Esprit a chargé mon corps, je—je les impose à mon frère pour la guérison de son corps. Et que les démons de la maladie et des afflictions quittent mon frère, car je leur ordonne de le lâcher. Au Nom de Jésus-Christ, puissiez-vous quitter mon frère afin qu'il soit bien portant. Amen. Que les bénédictions de Dieu reposent sur vous, frère. Allez et portez-vous bien maintenant.

78 Soyons en prière et croyons en Dieu de tout notre coeur. Maintenant, essayez de surveiller, essayez d'être respectueux et de continuer à prier. Si vous croyez de tout votre coeur, Dieu va vous guérir, ne le croyez-vous pas?

Juste un instant, monsieur. Frère, maintenant, il y a un... Attendez simplement juste un—juste un instant. Il y a une... sympathique... Le Dieu Tout-Puissant qui connaît toutes choses révèle toutes choses, arrange toutes choses. Je—je crois que vous êtes guéri. Voyez-vous? Il y a... Mais un... Oh ! c'est—c'est au-dessus de cette dame qui est assise là. Vous aussi, vous avez un problème de rectum, n'est-ce pas, madame? N'est-ce pas juste? Vous avez ressenti une drôle de sensation quand cela a quitté—quand cet homme est passé là, n'est-ce pas? C'est à ce moment-là que vous avez été aussi guéri. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse, monsieur. C'est... Vous allez être... Que Dieu vous bénisse. Continuez simplement votre chemin.

Maintenant, soyez respectueux. Voyez-vous? Vous là-bas, vous n'êtes pas obligé d'être sur l'estrade. Voyez-vous? Ces gens qui ont... se sont alignés ici, c'est juste pour que le Saint-Esprit agisse. Voyez-vous? Croyez tout simplement

75 Or, Il est maintenant le même Seigneur Jésus, n'est-ce pas? Il est le même Seigneur Jésus. Maintenant, vous–vous n'êtes pas du tout ici pour vous-même. Vous–vous venez de... vous êtes ici pour un homme qui est à l'hôpital. Et il est–il est–il est dans un état très critique. Il a, je pense... Il y a quelques médecins juste de ce côté maintenant. Et c'est–c'est la tuberculose. Cet–cet homme a la tuberculose, et c'est votre mari, n'est-ce pas juste? Et vous vous tenez ici à sa place. Eh bien, maintenant, Père divin, que notre soeur que voici qui se tient ici pour son mari, que le Saint-Esprit qui est là à son chevet maintenant... Et quand elle le verra, qu'il puisse témoigner qu'il s'est passé quelque chose à cette heure-ci, et qu'il soit guéri et rentre à la maison, car nous le demandons au Nom de Jésus-Christ. Amen. Que Dieu vous bénisse, soeur. Que le Seigneur ajoute Ses bénédictions.

Croyez-vous à notre Seigneur Jésus-Christ? Maintenant, puisse-t-Il envoyer Sa grande puissance omnipotente, bénie et très sainte. Je... Puisse-t-Il envoyer Ses bénédictions sur chacun. Chaque personne ici devrait croire en ce moment. Les gens–les gens devraient avoir la foi. Il y a... Un instant.

76 Vous êtes en train de pleurer, la dame assise là, vous qui avez porté cette sorte de haut petit chapeau, la dame de couleur. Qu'est-ce que le... Oh ! vous aussi vous–vous avez–vous avez un–un bien-aimé qui est malade. C'est un–c'est un homme, je crois, votre père. Est-ce juste? N'a-t-il pas subi une opération récemment ou quelque chose comme cela de–une opération de la prostate? Est-ce juste? Quand vous rentrerez, imposez-lui les mains, et qu'il–il soit guéri au Nom de Jésus-Christ. Que Dieu vous bénisse. Ayez foi en Dieu. Croyez de tout votre coeur. Ne doutez pas. Croyez tout simplement.

Maintenant, bonsoir, monsieur. Je... Peut-être que nous sommes des inconnus l'un pour l'autre. Je–je ne vous ai jamais vu dans cette vie, mais notre Seigneur Jésus-Christ nous a nourris tous les deux (N'est-ce pas?), et Il a fait de nous ce que nous sommes aujourd'hui. Tout n'est que Sa grâce souveraine. Et maintenant, vous et moi étant des inconnus l'un pour l'autre, monsieur, et nous ne nous sommes jamais rencontrés dans la vie, nous ne nous connaissons pas. Et ici... Vous êtes monté ici à l'estrade. Eh bien, il y a Quelque Chose qui est ici. Vous... Si seulement Il m'accorde la grâce et Sa puissance.

Vous voyez, l'Esprit de Dieu doit être représenté dans quelque chose. Il était dans une Colonne de Feu, et Il était, oh ! Il était une fois dans une eau, et les gens qui entraient dans cette eau étaient guéris et–et tout. Il doit être représenté dans quelque chose. Et une fois, Il était représenté dans une Colombe qui descendit, ensuite Il fut représenté en Jésus-Christ. Et Il a promis qu'Il serait représenté dans les croyants à travers le monde entier jusqu'à ce qu'Il revienne.

77 Maintenant, ensuite Lui, dans Sa merveilleuse miséricorde, Il a établi dans l'Eglise différentes choses pour différentes tâches pour constituer l'Eglise. Et

trouvé la femme qui avait vraiment soif de l'Eau de la Vie. Croyez-vous cela? Saint Jean, chapitre 4. Et Jésus a engagé une conversation avec elle. Il a dit... C'était une Samaritaine, pas une Juive. Et Il a dit: «Apporte-Moi à boire.» Et aussitôt, Il a voulu tenir une conversation avec elle.

Elle a dit: «Oh ! il n'est pas de coutume que vous, vous demandiez pareille chose. Tu es un Juif et moi une Samaritaine.»

Il a dit: «Eh bien, si tu savais à Qui tu parles, c'est toi qui Me demanderais à boire.»

Eh bien, sans tarder elle a voulu de cette eau. Il a dit: «Va chercher ton mari.» Eh bien, voyez-vous ce qu'Il a fait? D'abord Il–Il est allé droit à la raison pour laquelle elle ne pouvait pas boire de cette eau. Voyez-vous? Avant qu'elle puisse avoir cette eau, il y avait une raison ici.

Elle a dit: «Je n'en ai point.»

Il a dit: «C'est exact. Tu en as eu cinq, et celui avec lequel tu vis maintenant n'est pas ton mari.» En d'autres termes, elle était une concubine.

34 «Eh bien, a-t-elle dit, je vois que Tu es prophète.» Et alors, elle a dit: «Le Messie doit venir, nous savons que lorsqu'Il viendra, Il nous annoncera toutes choses.»

Et Il a dit: «Je Le suis. Je Le suis, Moi à qui tu parles. Je suis le Messie», en d'autres termes. Et ainsi, elle s'en est allée dans la ville, et non seulement son propre péché lui fut pardonné, mais à cause d'elle un grand nombre de gens à cru au Seigneur Jésus quand Celui-ci leur a parlé.

Et puis, quand Philippe est allé leur prêcher, après que le Saint-Esprit était venu... Jésus n'a pas accompli un seul miracle, selon les Ecritures, à ce que nous sachions, pendant qu'Il était en Samarie–Samarie. Il est simplement allé là et leur a parlé du Royaume de Dieu. Et ils ont dit à la femme: «Maintenant, nous croyons nous-mêmes, parce que nous L'avons entendu parler. Il est différent des autres. Et nous sommes convaincus que c'est bien Lui le Messie.»

35 Et ainsi donc, après, Philippe est allé là-bas et leur a prêché, Jésus avait déjà apporté le Message. Et puis, probablement qu'il y avait déjà eu un–un moment chez eux où ils avaient dit: «Nous savons que le Messie est sur terre et que tout ira bien maintenant.» Et puis, Philippe est allé leur prêcher, et c'est à ce moment-là que les guérisons se sont produites, que de grands miracles et de grands prodiges se sont produits.

Et ensuite, Jacques ou Jean et–et Pierre sont venus et les ont baptisés dans le–le corps des croyants. Et le Saint-Esprit est descendu sur eux, et de là, l'Eglise s'est mise en marche. Voyez-vous comment Dieu a fait les choses? Il fait le

diagnostic du cas, Il se débarrasse de tout, et ensuite Il descend carrément pour vivre Lui-même dans la personne.

36 Eh bien, c'est ce que Dieu désire faire ici ce soir. Il veut se débarrasser de—de tout le péché qu'il y a dans ce—dans ce groupe, s'il y a le péché ici. Ma prière est qu'il n'y en ait pas, mais s'il y en a... Et vous savez... «Qu'est-ce que le péché, Frère Branham? Eh bien, aujourd'hui, je vous assure, j'ai perdu mon tempérament colérique.»

Eh bien, un instant. Le péché, c'est l'incrédulité. Eh bien, c'est cela le péché. Il n'y a point d'autre péché que l'incrédulité. Ce n'est pas un péché de faire des choses telles que boire et—et fumer, jouer aux jeux d'argent, et—et la prostitution. Ce n'est pas ça le péché. Ce sont—ce sont les résultats du péché, la raison pour laquelle vous faites ces choses, c'est parce que vous êtes un incroyant. Voyez-vous? Ce sont des attributs du péché.

37 Maintenant, si vous croyez, vous n'allez pas... Jésus a dit: «Celui qui écoute Mes Paroles, et qui croit à Celui qui M'a envoyé, a la Vie Eternelle, car il a cru.» Eh bien, si vous croyez, vous ne ferez pas ces choses. Vous ne pouvez pas faire qu'un—un grain... Vous ne pouvez pas faire qu'une tige de blé devienne un—un grateron, n'est-ce pas? Pas du tout. C'est impossible. C'est juste... La vie qui est dedans est celle du blé, c'est pourquoi elle produit du blé. Et si vous êtes né de l'Esprit de Dieu, vous allez... Vous êtes un chrétien, et vous ne pouvez rien faire d'autre que porter les fruits d'un chrétien. C'est tout. Voilà tout.

Et puis, si vous... Bien entendu, si vous portez d'autres fruits, Jésus a dit: «C'est à leurs fruits que vous les reconnaîtrez.» Est-ce juste? Ce n'est pas par leurs actes, ni par ceci ou cela, mais par leurs fruits...

38 Eh bien, le blé, si vous dites: «J'ai planté du blé dans ce champ.», et si moi je vais là et que je ne voie pas les fruits du blé, eh bien, je—je vais plutôt douter un peu de vous. Voyez-vous? Mais si vous dites: «Eh bien, j'ai planté du blé dans ce champ», et que cela produise du blé, eh bien, c'est juste. Vous n'avez aucun problème. Les—les fruits que ça porte prouvent que c'est ce que vous avez mis dans le champ, c'est-à-dire du blé.

Et puis l'incrédulité—l'incrédulité c'est la—la seule chose qui puisse vous éloigner du Royaume de Dieu. Le péché, ce n'est rien d'autre que l'incrédulité. Eh bien, maintenant vous direz: «Frère Branham, j'ai cessé de boire, j'ai cessé de faire ces choses et j'ai abandonné mes mauvaises voies.» Eh bien, vous avez fait cela pour une raison. Voyez-vous? La—la seule chose qui vous a fait faire cela, c'est parce que vous êtes devenu un croyant. Voyez-vous?

39 Maintenant, vous pouvez dire: «Eh bien, je ne suis pas un croyant, mais j'ai simplement cessé de faire cela.» Alors vous n'êtes pas un chrétien. Voyez-vous? Vous n'êtes pas un chrétien. Peu importe combien vous avez une haute

première chose dont je puisse me souvenir dans ma vie, c'était pratiquement une vision, et depuis lors cela m'accompagne.

Et si je dois comparaître devant Dieu avant la fin de ce service, pour rendre compte de ma vie, Dieu qui baisse Ses yeux vers nous maintenant sait que c'est une vérité qu'Il m'a montré des visions. La Lumière, quand Il est descendu, on En a pris la photo. Vous... Beaucoup d'entre vous ont vu cela. C'est à Washington DC, dans la grande salle des arts religieux.

Et puisse-t-Il accorder Sa grâce ce soir, et puisse-t-Il m'aider comme Il sait que dans mon coeur, je désire vous aider à voir Son Fils Jésus-Christ. Et par Son Esprit, par Sa Parole et par l'onction qui est maintenant sur moi, je prends chaque âme ici sous mon autorité, au Nom de Jésus-Christ.

73 Maintenant, j'aimerais que vous approchiez, madame. Maintenant, j'aimerais juste vous parler pendant quelques instants, juste pour... Vous voyez, nous sommes deux êtres humains, et—et vous avez une âme, et moi aussi j'ai une âme. Et tous deux nous devons comparaître devant Dieu un jour pour rendre compte de notre vie. Et—et ce sera... Je veux faire tout mon possible pour faire le bien, pas... Vous aussi, n'est-ce pas? Certainement.

Maintenant, si nous sommes des inconnus, quelle que soit la chose dont vous souffrez, si Dieu me le révèle pendant que je me tiens ici, cela suffira-t-il pour que vous croyiez que—que j'ai dit la vérité, et que je le représente convenablement? Si nous ne nous sommes jamais vus auparavant, et si je peux faire cela par le... Alors, vous saurez qu'il y a ici un Esprit, une certaine puissance qui connaît votre vie. Et je suis un chrétien, je crois en Dieu, j'ai reçu le Saint-Esprit, et vous accepterez alors votre guérison si Dieu le révèle.

74 Maintenant, ce serait exactement le même Esprit qui, lorsque Philippe était venu... ou comme vous êtes une femme de couleur et moi un Blanc... C'est exactement la même situation que ce jour-là, quand cette femme est venue, la Samaritaine, quand elle est venue vers Jésus. Et elle a dit... Il a dit: «Apporte-Moi à boire.» Eh bien, à l'époque ils avaient une ségrégation raciale comme on en a aujourd'hui. Voyez-vous?

«Eh bien, a-t-elle dit, il n'est pas de coutume que Toi, un Juif, Tu me demandes pareille chose, à moi, une Samaritaine.»

«Oh ! a-t-Il dit, mais si tu savais à qui tu parlais...» Elle parlait à Celui qui ne fait aucune acception (Voyez-vous?), qui a réuni tout le monde. Voyez-vous? Et Il a dit: «Si tu...»

Et elle a dit... Ensuite Il est allé droit au but et Il a trouvé où était son problème. Et comme un... Il—Il voulait qu'elle... Pourtant, elle était dans un péché horrible. Mais Il voulait qu'elle soit une croyante, qu'elle soit dans le bon.

Très bien. Eh bien, elle est petite, et elle est tout au fond au coin ; ce n'est pas étonnant si je ne pouvais pas la voir. Très bien.

69 Maintenant, soyez en prière. Et vous—vous—vous priez. Et maintenant j'aimerais demander quelque chose à chacun de vous. Commençons avec cette petite dame juste ici. Nous sommes des inconnus, n'est-ce pas, madame? Nous—nous ne nous connaissons pas. Très bien. Maintenant, voici une dame inconnue. Bon, prenons notre temps maintenant. C'est samedi. Demain, vous ne devrez pas vous lever si ce n'est pour aller à l'école du dimanche.

Maintenant, cette—cette dame-ci... Et qu'arriverait-il si Jésus-Christ le Fils de Dieu n'avait pas été crucifié et glorifié, et s'Il n'était pas assis à la droite de la Majesté divine dans le Ciel? Et s'Il se tenait ici maintenant avec ce complet que les gens m'ont offert en Norvège? Et si—s'Il se tenait ici, vêtu de ce complet et regardait cette femme-ci? Eh bien, la seule chose qu'Il pourrait faire...

70 Maintenant, pour ce qui est de la guérir, si elle est malade, je ne sais pas. Dieu le sait et Il sait ce qu'elle a. Il... Elle ne pourrait pas cacher sa vie à Jésus-Christ, si elle devait le faire, si Dieu révélait à Jésus quel était son problème. Est-ce juste? Elle... Il... Mais si Dieu ne le révélait pas, Jésus ne le ferait pas. Est-ce juste? Il ne faisait que ce que le Père Lui montre.

Souvenez-vous que les gens ont mis un chiffon sur Son visage et L'ont frappé sur la tête, et ils ont dit: «Eh bien, si Tu es un prophète, prophétise et dis-nous qui T'a frappé», ces soldats. Il n'a pas ouvert la bouche.

Hérode a dit: «Viens et accomplis un miracle et que je Te voie le faire.» Il n'a pas fait le clown pour les gens. Il ne faisait que ce que le Père Lui disait de faire.

71 Eh bien, s'Il se tenait ici, pour ce qui est de la guérir, sa maladie... Combien croient que Jésus-Christ l'a guérie quand Il est mort pour elle, il y a mille neuf cents ans? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Eh bien, cela montre que l'Évangile vous a été enseigné. Et si elle est une pécheresse, Christ l'a sauvée quand Il est mort il y a mille neuf cents ans. Est-ce juste? Eh bien, Il ne descend pas pour vous sauver maintenant. Acceptez simplement votre salut, ce qu'Il a déjà fait. Acceptez votre guérison, ce qu'Il a déjà fait.

Ainsi, que ferait-Il donc? Il chercherait à faire quelque chose pour que sa foi s'élève à un niveau où elle pourrait accepter sa guérison. Est-ce juste? Est-ce conforme aux Écritures? Est-ce censé? Est-ce la Bible? Eh bien, que Dieu vous bénisse.

72 Maintenant, je Lui adresse ma prière, et que l'Ange de Dieu qui est venu vers moi quand j'étais... Ma mère a dit que lorsque j'avais probablement, peut-être l'âge de trois minutes, une Lumière s'est tenue au-dessus de moi. Et la

moralité. Vous pourriez observer tous les dix commandements et—et pratiquer tout ce qui est conforme à la morale et tout, et être un incroyant, vous n'êtes toujours pas un chrétien. Vous êtes toujours mort. Aux yeux de Dieu vous êtes tout autant disqualifié dans le—pour ce qui est d'entrer dans le Royaume. Eh bien, je crois que tout homme, qu'il soit pécheur ou pas, doit avoir de la moralité. Je ne cherche pas à écarter la moralité, mais je dis qu'un homme qui cherche réellement...

Vous direz: «Eh bien, je... Ce sera bientôt la fête de Nouvel An.» Les gens diront: «Je tourne une nouvelle page.» Eh bien, ça ne sert à rien. Pourquoi n'en tournez-vous pas une là? C'est—c'est... Il ne s'agit pas de prendre une page, mais de prendre un livre. C'est juste. Changer de livre. Et—et alors Dieu va—va s'occuper de vous à partir de ce moment-là. Alors Son Saint-Esprit entrera en nous, et alors nous devenons Ses représentants. Alors nous ne pouvons porter que des fruits du chrétien, si l'Esprit chrétien domine sur nous. Est-ce juste? L'Esprit chrétien, c'est l'Esprit de Christ.

40 Et puis, Jésus a dit: «Vous ferez aussi les choses que Je fais.» Est-ce juste? «Vous ferez au-... les mêmes choses que Je fais et même de plus grandes, car Je M'en vais au Père.» Eh bien, Il a dit: «Encore un peu de temps, et le monde ne Me verra plus (C'est-à-dire les incroyants. Voyez-vous? Le cosmos, l'ordre du monde)—ne Me verra plus ; mais vous, vous Me verrez (les croyants), car Je serai avec vous, même en vous jusqu'à la fin du monde.» Eh bien, les attributs de cette vie chrétienne parfaite seraient dans un groupe de gens et se manifesteraient dans leur vie jusqu'à la seconde venue de Jésus-Christ.

Je pense que je vous ai parlé de ma conception de Dieu, de ce que Dieu est. Ecoutez ceci: Pour moi, je crois que Dieu a toujours été un Dieu trin. Christ, le Saint-Esprit de Dieu, est tout simplement comme une règle de trois pieds [environ 1 mètre—N.D.T.]. Eh bien, les douze premiers pouces, c'est Dieu le Père ; les douze pouces qui suivent, c'est Dieu le Fils ; et les douze derniers pouces de la règle de trois pieds, de la règle entière, c'est Dieu le Saint-Esprit.

Eh bien, ce n'est pas que nous... Personne d'entre nous ne croit dans—dans trois différents... ou ne dit qu'il y a un Dieu le Père et un autre Dieu plus jeune, le Fils, et un autre homme, Dieu le Saint-Esprit. C'est—cela serait—ce serait du paganisme. Ce n'est pas... Il s'agit seulement d'un seul Dieu dans trois dispensations différentes.

41 Maintenant, quand Dieu est descendu ce matin-là sur le mont Sinaï et que Moïse a écrit... Il est monté là-haut pour recevoir les commandements, Il était—Il était dans une Colonne de Feu. N'importe qui sait que c'était Dieu le Père, n'importe qui sait que c'était cela, l'Ange de l'Alliance. Et l'Ange de l'Alliance, c'était Jésus-Christ. Est-ce juste? C'est ce que dit la Bible.

Maintenant, Le voilà dans la Colonne de Feu. Personne ne pouvait Le toucher, Il est saint. Personne ne peut L'approcher. Absolument pas. Et quand Il

est descendu sur cette montagne pour écrire de Son propre doigt ces commandements que Moïse devait placer dans l'arche, les éclairs brillaient, les tonnerres grondaient. Et la terre trembla si fort que Moïse lui-même fut terrifié.

42 Et le peuple a dit: «Que Dieu ne parle pas, de peur que nous mourrions. Que Moïse nous parle, mais pas Dieu.» Et même si une bête touchait cette montagne, elle devait être transpercée avec une—une flèche. Est-ce juste? Elle devait être mise à mort, rien... parce que la montagne était sainte, Dieu était là-haut.

Maintenant, observez l'amour de Dieu ; cela devrait vous amener à vous mettre à prier pour un réveil. Dieu condescendant, descendant, se révélant, alors Dieu apparut là dans la Colonne de Feu. Et puis, la fois suivante qu'Il est apparu sous une forme visible, c'était lorsqu'Il est apparu sous la forme de Son Fils, Jésus-Christ. Il a couvert une vierge de Son ombre, Il a créé une cellule de sang dans son sein, laquelle a produit le Fils de Dieu. Et Dieu était en Christ, réconciliant le monde avec Lui-même. Est-ce juste?

43 Jésus a dit: «Ce n'est pas Moi qui fais les oeuvres. C'est Mon Père qui demeure en Moi. C'est Lui qui fait les oeuvres (Voyez-vous?), ce n'est pas Moi. Je fais seulement...» On Lui a posé la question, quand Il a passé ces infirmes et tout là-bas ce jour-là et qu'Il n'a guéri qu'un seul homme, qui souffrait de la prostatite ou de quelque chose comme cela. On a dit—On a dit: «Eh bien, pourquoi n'as-Tu peut-être pas guéri les autres?» C'est comme les gens le disent aujourd'hui: «Oh ! tu—tu—tu as simplement laissé le... qu'il guérisse celui-ci, qu'il guérisse celui-là, et je croirai cela.» Voyez-vous? Eh bien, les mêmes critiques existent donc encore aujourd'hui.

Il a dit: «Je ne fais rien à moins que le Père Me le montre premièrement, alors Je—alors Je fais ce qu'Il Me dit de faire. Eh bien, le Père est en Moi, et ce qu'Il Me dit de faire, Je le fais.»

Eh bien, c'était Dieu sur terre. La Bible dit qu'Il sera appelé Emmanuel, ce qui signifie «Dieu avec nous». Est-ce juste? Eh bien—eh bien, voilà Dieu, en tant qu'un—un Dieu condescendant, descendant maintenant. Il est sous la forme de l'homme. Maintenant, suivez. Il s'est rapproché un peu plus de l'homme.

44 Eh bien, Il devait donner ce Sang qui était un Sang pur, venu non pas par le sexe, mais par une naissance virginale. Et Il a donné ce Sang pour purifier les coeurs des hommes et des femmes nés du sexe, vous et moi. Et Il nous a purifiés de nos péchés, afin que Dieu vienne Lui-même maintenant dans la troisième Personne vivre dans le coeur humain. Dieu a tant aimé Ses créatures, oh ! quand j'y pense, mon coeur se fond.

Comment donc ce Grand Jéhovah qui s'était tenu là et qui a créé l'univers, qui a créé toutes choses... Je suis allé là-bas au mont Palomar, et j'ai

66 Or, le voyant, le prophète, son subconscient n'est pas là en arrière, et il n'est pas ici non plus. Il est juste ici. Vous ne dormez pas. Vous passez tout simplement de l'un à l'autre. Eh bien, Jésus-Christ avait la même chose quand Il était ici sur terre. Est-ce juste? Il regardait et Il percevait les pensées des gens qui étaient dans l'assistance. Est-ce juste?

Philippe est venu vers Lui. Jésus a dit: «Eh bien, voilà un homme qui est un bon...» En d'autres termes, nous dirions aujourd'hui un chrétien, un croyant.

Il a dit: «Quand m'as-Tu connu, Rabbi (ou Révérend, Docteur)?»

Il a dit: «Avant...» Il a parlé à Nathanaël, Il a dit: «Avant que Philippe t'appelât, tu étais sous un arbre. Je t'ai vu.»

Il a dit: «Tu es le Fils de Dieu, le Roi d'Israël.» Est-ce juste?

67 Or, Jésus a dit: «Vous ferez aussi ces choses.» Eh bien, Jésus a dit: «Je ne guéris personne maintenant. Je ne fais que ce que Mon Père Me dit de faire. Ce qu'Il Me montre, c'est ce que Je fais.» Eh bien, Il est ressuscité des morts, Il vit dans Son Eglise, et de même que le Père... Eh bien, saisissez-vous le—saisissez-vous le cours du—l'ordre des Ecritures? Ecoutez. «De même que le Père...»

Bon, voici une dame debout ici. A ce que je sache, je ne l'ai jamais vue de ma vie. Elle m'est parfaitement inconnue. Et je connais deux ou trois personnes ici dans l'assistance. Je crois que c'est la soeur de frère Moore qui est assise juste ici. Je l'ai reconnue. Et je crois que c'est frère Beeler qui était juste ici. Je l'ai vu tout à l'heure. Et John Ryan est là. Et je pense que c'est soeur Ryan qui est assise là. Et à ce que je sache, mon épouse est ici quelque part, mais je ne sais même pas... Je ne l'ai pas encore vue. Je pense... Mais ce sont les seules personnes que je vois, que je connais dans la salle, en dehors de frère Boze qui est ici. Maintenant, à ce que je sache, ce sont les seules personnes que... Oui, je vois là effectivement frère et soeur Sims de Zion City. Je la vois. C'est Joyce et frère Sims, là-bas.

68 Maintenant, je pourrais... A ce que je sache, c'est tous ceux que je—je connais et—et vois. Non, je crois voir le docteur Lee assis là derrière, il était juste dans la réunion. Eh bien, Frère Lee, c'est la première fois que je vous vois. Que Dieu vous bénisse. L'avez-vous rencontré, Frère Boze? Docteur Lee, voudriez-vous bien vous tenir debout pour qu'on puisse saluer votre présence? C'est l'un des frères baptistes avec qui j'ai tenu des services là à Miami, en Floride là-bas, où je viens de clôturer une merveilleuse campagne. Très bien.

Je cherchais ma femme. Où es-tu, chérie? Lève la main. Je—je suis curieux à l'instant même. Où... Oh ! oui. Très bien. Oui. Oh ! c'est bien. Cela vient de me passer à l'esprit et je ne veux pas... Vous ne pouvez pas avoir d'autres choses dans votre esprit. Certainement vous devez être parfaitement normal et... devant Dieu.

7, 8, 9, 10? Très bien. Maintenant alignez-les d'abord. Dix? Très bien. 11, 12, 13... [Espace vide sur la bande–N.D.E.]

Combien savent cela? Je ne prétends pas être un guérisseur. Je ne suis pas un guérisseur. Je–je suis votre frère. Voyez-vous? Dieu est votre Guérisseur. Voyez-vous? Je prie simplement pour les malades. Mais Dieu a établi certains dans l'Eglise, premièrement les apôtres, ensuite les prophètes, ensuite les docteurs, ensuite les évangélistes (Voyez-vous?), et puis les dons de guérison, puis les miracles, les différentes sortes de langues et l'interprétation des langues. Selon les Ecritures, tous ces dons ont été établis pour le perfectionnement de l'Eglise. Est-ce juste? Eh bien, c'est Dieu qui les y a placés.

64 Par exemple, s'Il a créé l'être humain avec des oreilles, ce n'est pas Son intention que les êtres humains aient des oreilles pour être sourds. Il a créé l'homme avec une bouche. Il ne créera jamais l'homme sans bouche, sans nez et ainsi de suite. Ce sont les membres du corps. Et aussi sûr que ma main a été... Dieu a créé ma main pour qu'elle soit ma main.

Dieu a placé les uns dans l'Eglise pour qu'ils soient des dons de guérison (bien entendu, c'est la prière de la foi), certains là-dedans pour qu'ils soient des docteurs et des évangélistes. Eh bien, ce que nous avons fait, nous avons mis de côté tout le reste du corps et on a simplement dit: «Non ! des docteurs et des évangélistes, c'est tout ce qu'il y a (Voyez-vous?), des docteurs et des évangélistes.» Nous manquons de voir qu'il y a des prophètes, nous manquons de voir qu'il y a des apôtres, nous manquons de voir qu'il y a des dons de guérison, le parler en langues, l'interprétation des langues, l'opération des miracles. Voyez-vous? Ces choses sont tout à fait comme mes yeux, mon nez. Paul n'a-t-il pas dit cela dans 1 Corinthiens? Voyez-vous, ils font tous partie du corps.

65 Or, ces dons sont... Vous naissez dans le monde avec. Ils viennent par la souveraineté de Dieu. Eh bien, mon rôle dans ce monde, c'est d'avoir des visions. Et j'ai entendu des gens essayer de dire que c'était prophétique et ainsi de suite, et j'ai entendu des gens dire: «Sous l'inspiration...» C'est ce qui se disait. Mais c'est une chose qui se passe dans le subconscient. C'est juste comme je vous l'ai expliqué avant.

Vous ne pouvez pas avoir un songe à moins que quelqu'un fasse que vous ayez ce songe. Il fallait que Dieu fasse cela. Certaines personnes ne font pas de songes dans leur subconscient. Elles n'y peuvent rien. Elles ne rentrent jamais en arrière jusque dans leur subconscient. Mais votre subconscient... Quand vous rêvez, vous êtes quelque part, et vous vous en souvenez. Vous souvenez-vous des songes que vous avez eus il y a des années? Eh bien, quelle partie de vous était là où vous étiez dans votre songe, et qui fait que vous vous en souveniez encore? Voyez-vous? Il y a une partie de vous quelque part.

regardé à travers cet observatoire et j'ai vu là à cent vingt millions d'années-lumière, j'ai vu là-bas des mondes et des systèmes solaires... et le système solaire, là-bas, les mondes et les autres soleils, lunes, mondes, et étoiles, à cent vingt millions d'années-lumière. Et puis, au-delà, il y a encore des mondes, des lunes et des étoiles.

45 Et ce Jéhovah Dieu qui a créé toutes ces choses est descendu Lui-même pour vivre dans votre coeur et dans mon coeur. Avant de le faire, Il a dû nettoyer Son chemin. Il a dû leur montrer la loi et les commandements. Ensuite Il a dû descendre pour leur montrer l'amour, et puis ouvrir carrément Son chemin dans le coeur de l'homme. Et maintenant Dieu est en nous. C'est juste. Maintenant, nous sommes Ses mains sur la terre, nous sommes Ses yeux sur la terre ; nous sommes Son Evangile sur la terre. Et l'Evangile ne consiste pas uniquement en la Parole. La Parole rendue manifeste, c'est ça l'Evangile. L'Evangile n'est pas venu en paroles seulement, mais avec la puissance et la démonstration du Saint-Esprit. «Allez par tout le monde, et démontrez la puissance du Saint-Esprit à toutes les nations.» Eh bien, au lieu de cela, nous nous mettons à enseigner la théologie.

Et nous avons fait deux mille ans, et deux tiers des habitants de la terre n'ont jamais entendu parler de Jésus-Christ. Deux tiers des habitants de la terre ne savent rien du tout de Jésus-Christ. Pensez-y. Eh bien, vous direz: «C'est là-bas dans les pays des païens.» C'est pratiquement aux Etats-Unis d'Amérique.

46 Dans la petite ville de New Albany, dans l'Indiana, juste au sud de là où j'habite, on a fait un recensement il y a environ trois ou quatre mois. Et on a découvert que dans cette ville, je crois, de vingt-sept mille habitants, il y en a plus, je crois que le tiers ou le quart d'entre eux ne fréquentent même pas l'église, ils sont membres d'une certaine église, mais ils n'ont jamais franchi la porte de l'église. Et j'ai entendu l'analyse sur Boston, le nombre d'enfants qui sont dans la délinquance juvénile...

Le capitaine Al Farrar est un ami personnel, il est le responsable du FBI pour... Il était–a reçu le Saint-Esprit lors de mes réunions, alors qu'il me filait depuis deux ans pour m'attraper, pour voir ce que je faisais. Il est venu à ce grand... de Dallas ou plutôt à cette grande réunion ce soir-là et il s'est tenu là. Et il a dit: «J'aimerais vous... Vous savez, mon travail à moi, c'est de démasquer les supercheries.» Il a dit: «Je l'ai filé depuis deux ans.» Et il a dit: «Ce n'est pas de la supercherie.» Et il a dit: «Ceci, c'est la puissance du Dieu Tout- Puissant.»

47 Et le jour suivant, au stand de tir où il m'avait amené, il a dit: «Frère Branham...» Il avait renvoyé sa voiture, il est entré dans cet endroit et il a dit: «Je voudrais recevoir le Saint-Esprit ici même. Je veux naître de nouveau.» Voilà. Eh bien, il prend maintenant sa retraite dans environ une année ; il veut m'accompagner dans les réunions. Eh bien, c'est la... juvénile... (Voyez-vous?) du...

Maintenant, il est... Et tous-tous ces jeunes qui sont dans la délinquance, on a fini par découvrir que des milliers et des dizaines de milliers de ces enfants n'ont jamais été à l'église, ils ne savent rien de Dieu, ils ne connaissent que des jurons. C'est tout ce qu'ils savent. Eh bien, voyez-vous, on ne trouve pas ça là dans un pays des païens. C'est aux Etats-Unis.

48 Et maintenant, je-je vais dire ceci avant de clôturer. Je crois que ce que... Si Dieu... Si... Quand les gens... Dieu leur a donné la clé passe-partout autrefois au commencement, quand Il leur a donné la puissance, Il a dit: «Allez démontrer cette puissance dans le monde entier. Je serai avec vous, en vous. Et allez et-et...»

Cette première église, oh ! la la ! qu'est-ce qu'elle a mis le monde en pièce, et-et les chrétiens... Le monde fut pratiquement christianisé en une seule décennie, une seule génération de disciples. Ensuite ils ont complètement laissé cela. La génération suivante commença à s'organiser. A la troisième génération, à l'époque des âges sombres, c'est alors que l'Eglise catholique s'est constituée. Et puis, à partir de là, ils ont commencé avec la théologie, et Martin Luther, John Wesley, Calvin, Knox et tout sont apparus. Et la chose entière était uniquement basée sur la théologie. C'est juste. Et ils n'ont pas réussi à retourner là-bas. La chose même que Dieu leur avait défendue, ils le font au Nom de Jésus-Christ. Il n'est pas question d'instruire le monde, mais de prêcher l'Evangile et de démontrer la puissance de Dieu. Voyez-vous?

49 Eh bien, aujourd'hui dans nos églises... Commencez seulement cela dans l'église et voyez ce qui arrive. On vous montre la porte. Voyez-vous? Et la clé passe-partout même, c'est la chose qu'ils ont laissée de côté, la Pierre angulaire. Quand là, autrefois, les bâtisseurs ont commencé à construire le bâtiment, les pierres étaient taillées dans le monde entier. Eh bien, vous allez comprendre pourquoi je suis interdénominationnel. On a taillé...

Vous les francs-maçons qui êtes ici et les autres, ceux d'entre vous qui connaissez l'ordre ; on taillait les pierres et on les transportait jusqu'à Joppé et ainsi de suite. Et les chars à boeufs les faisaient descendre, les hauts cèdres du Liban, on les taillait et tout et on les faisait descendre. Mais quand le tout avait été entassé en dehors de Jérusalem, pendant quarante ans on n'a pas entendu un seul crissement de scie ni de coup de marteau.

50 Eh bien, voici venir une pierre taillée comme ceci, et une autre taillée comme cela, et une autre taillée comme ceci, et une autre comme cela, et on a constaté que chaque pierre s'ajustait parfaitement à sa place. C'est ce que je pense de ceux qui croient en Dieu. Chacun de nous a une place dans ce bâtiment. Nous ne sommes peut-être pas comme l'autre, mais nous avons une place à occuper ici, chaque chrétien né de nouveau.

Eh bien, les bâtisseurs, pendant qu'ils commençaient à avancer, ils sont tombés sur une pierre ayant une forme bizarre. Et ils ont dit: «Nous ne pouvons

Et maintenant, bénis ces malades qui sont ici ce soir, Père. Un grand nombre de ceux qui sont assis ici sont malades. Et je-je sais que Tu as dit, quand Tu étais ici sur terre, que les choses que Tu faisais, Tes croyants les feraient. Et maintenant, puisses-Tu L'envoyer ce soir, ô Dieu, et qu'Il vienne dans Sa puissance et se révèle ici dans cette grande assistance et au coeur de chaque croyant. Et qu'Il manifeste Son Etre par des miracles et des prodiges en sorte que, lorsque nous quitterons ici ce soir, il n'y ait pas une seule personne ici qui rentre chez elle sans être guérie. Accorde-le, Seigneur.

61 Que leur foi soit à la hauteur de cette situation, et il en sera ainsi, car Tu as dit: «Qu'il te soit fait comme tu as cru dans ton coeur.» Et je Te prie d'accorder cela ce soir. Et fais que toute l'atmosphère ici, Seigneur, soit une atmosphère de création, où on est de-d'une seule âme, d'une seule pensée, d'un même accord, où l'on a un seul but... Accorde-le, Seigneur. Ecoute ma prière. Je-je Te prie de nous accorder cela au Nom de Jésus-Christ, Ton Fils Bien-Aimé. Amen.

Mon coeur a tellement soif de voir cette atmosphère. Voyez-vous? Vous voyez, c'est l'atmosphère qui crée cela. Voyez-vous? L'atmosphère crée... Si tout le monde ici était dans une parfaite harmonie, la chose serait réglée. Vous voyez, c'est comme dans le naturel, pour qu'un oeuf éclore, on le met sous la poule, et il éclora, parce que c'est une question d'atmosphère. C'est la chaleur. Mais enveloppez-le tout simplement dans une-dans une couverture, gardez-le au chaud, il va éclore de toute façon. Placez-le dans un incubateur, il va éclore de toute façon. Voyez-vous? C'est l'atmosphère qui produit le résultat.

62 Et si seulement nous pouvons ôter de nous tout doute maintenant, tout écarter du chemin... Eh bien, il y a des gens mourants ici, sans doute. Certains souffrent de troubles cardiaques ou de quelque chose, et les troubles cardiaques sont une chose pour laquelle nous ne savons vraiment quoi faire. Ainsi, prions simplement Dieu, et soyons d'un commun accord et disons: «Père céleste...» Eh bien, que cette glorieuse atmosphère s'établisse tout simplement et que le Saint-Esprit vienne directement et fasse pour nous des choses merveilleuses. Puisse-t-Il l'accorder.

Maintenant, nous avons quelques cartes de prière. Nous alignons les gens en fonction de leurs cartes de prière. Et nous... Au recto il y a votre-votre adresse et tout le reste, et au verso ça porte un numéro. Et il m'a dit qu'on était arrivé à... C'est quoi? F, F, la carte de prière de la série F qui... (Excusez-moi, j'ai oublié cela.) Mais la carte de prière de la série F. Et... Nous ne pouvons pas en prendre trop. Comment allons-nous les faire venir, Frère Boze? On va le faire venir par ici? D'accord. D'accord.

63 Alignons environ les dix ou les quinze premiers. Je ne vois nulle part des gens infirmes qui ont besoin d'être transportés. Mais alignons environ les dix premiers. F-1? Qui a la carte de prière F-1? Un? La carte de prière 1, 2, 3, 4, 5, 6,

58 Il a pourvu à un moyen comme le serpent d'airain. Il a pourvu à Jésus pour satisfaire à tous nos besoins pendant que nous sommes dans ce voyage entre le Ciel et la terre. C'est... Il a pourvu à Jésus-Christ et Il est le Sacrifice tout suffisant de Dieu. Tout ce dont vous avez besoin ce soir ne se trouve pas dans votre église ; ça se trouve en Christ. Voilà ! Ça ne se trouve pas dans votre instruction ; ça ne se trouve pas dans votre théologie, dans ce qu'est votre crédo, ou ce que votre... C'est en Jésus-Christ.

Regardez à Lui avec une foi simple, humble et pleine d'amour, et dites: «Ô Dieu, purifie-moi de tout égoïsme et ôte de moi toutes les impuretés, et que je sois entièrement à Toi dès ce jour.» Voyez ce que Dieu fera pour vous. Ma prière est que Dieu vous bénisse, pendant que nous inclinons la tête.

Notre Bienveillant Père céleste, je prie d'abord ce soir pour cette grande ville, alors que je le contemple comme dans une grande vue panoramique, et c'est toute la région métropolitaine, et je vois ce soir comment le péché... Je pense à Sodome, quand des anges sont descendus pour s'assurer de la véracité de ce qu'ils avaient entendu. Et nous savons que nous sommes proches de quelque chose. Je prie pour Chicago, ô Dieu. Et je crois que de petites réunions comme celles où les véritables croyants se rassemblent à travers la ville sont la seule chose qui peut empêcher la colère de Dieu et le jugement de se déverser à l'instant même.

59 Je pense à notre président qui est là-bas maintenant dans cette réunion en Russie, sachant qu'ils ont l'arme même qui peut faire voler cet endroit en éclats au point qu'il n'y resterait plus de vie, et ils pourraient le faire avant le lever du jour. Alors, ô Dieu, je me dis: «Qu'est-ce qui les empêche de le faire?» C'est parce qu'il y a encore quelques justes qui prient. Ô Dieu, aie pitié, je Te prie, Père, aie pitié.

Accorde-le ce soir, dans cette belle petite église qui se tient ici comme un phare, un groupe de gens qui ont abandonné leurs coeurs, leurs vies, tout ce qu'ils ont, qui s'avancent volontiers maintenant, pour donner librement leurs vies pour la cause, qui croit en Toi. Ô Père, je te prie de les revêtir maintenant d'une grande puissance ce soir, de la grande puissance de la foi. Que toute pensée qui est contraire à Ton plan divin soit ôtée ce soir de leur esprit ou dans—de leur subconscient. Ôte cela, Père. Sois avec nous maintenant.

60 Aide-moi, Seigneur, moi qui suis indigne et qui me tiens ici comme un mortel, sachant qu'un jour je devrai Te faire face, rendre compte pour chaque parole que je prononce et chaque pensée qui traverse mon esprit. Et je Te prie, ô Dieu, de me purifier et de me garder dans Ta main, afin que—afin que Tu me permettes de parler à mon prochain. Je les aime, Seigneur. Et je désire les voir tous entrer dans la grande unité de Dieu, et—être—être introduit dans le grand millénium qui vient bientôt. Je prie pour chacun d'eux.

pas utiliser ça. Cette pierre ne sert à rien. C'est une pierre drôle.» Et ils l'ont jetée quelque part dans un tas de mauvaises herbes, et ils l'ont jetée. Et ils ont continué et ont progressé dans la construction de leur bâtiment.

Et finalement, ils se sont rendu compte, quand ils sont arrivés à un certain niveau, ne pouvant pas aller plus loin (ils se sont arrêtés et ne pouvaient pas aller plus loin), que la pierre même qu'ils avaient rejetée était la principale de l'angle. Et c'est là qu'on est aujourd'hui, frère, soeur. Nous avons adopté la théologie ; nous avons adopté l'instruction ; nous avons adopté l'éducation.

51 L'éducation, c'est une bonne chose, mais c'est le plus grand obstacle que l'Évangile ait jamais eu (c'est juste), l'éducation. Eh bien, je—je ne dis pas ça parce que je veux que vous soyez illettrés ou quelque chose comme ça. Vous ne devriez pas être illettrés. Mais, frère, les gens ont tout basé sur l'éducation, sur la théologie. Et voyez ce qu'ils ont fait. Ils ont... Ils ne sont pas en mesure de fournir une seule évidence de la résurrection de Jésus-Christ. Ils ne sont pas différents des mahométans ou... Les mahométans vous font face et ils vous défient.

Il n'y a pas longtemps, le Docteur Reedhead de la mission soudanaise, qui a reçu le baptême du Saint-Esprit, un homme merveilleux, était chez moi, il a dit: «Frère Branham...» Il a décroché des diplômes et des diplômes et des diplômes. Il a dit: «Mais les docteurs ont-ils été dans l'erreur?» Il a dit: «J'ai été là et je les ai vus jeter les meubles et ainsi de suite, tout ça dans les réunions, ceux qu'on appelle les saints exaltés et tout.» Il a dit: «Mais ce que j'essaie de me dire, c'est ceci: malgré tout ce que j'ai vu et—et tous les diplômes que j'ai eus, a-t-il dit, mon coeur a soif de Dieu.» Vous y êtes ! Quelqu'un qui est au plus haut niveau du fondamentalisme. «Maintenant mon coeur a soif de Dieu.» Il a dit: «Recevoir le Saint-Esprit après que vous avez cru, cela existe-t-il?» [Espace vide sur la bande—N.D.E.] Voyez-vous? C'est juste. C'est juste. Voyez-vous?

52 Et considérez Bouddha. Bouddha est mort il y a deux mille trois cents ans, le grand leader religieux de—de la Chine. Et quand il est mort, voici ce qu'il a dit avant de mourir. Il a dit: «Il arrivera avant la fin du monde que le dieu d'amour...» Le dieu d'amour, eh bien, ça c'est un dieu de dictature, vous savez, il a dit: «Le dieu d'amour enverra ses serviteurs, ses prophètes ici sur la terre, et ils viendront d'une manière telle qu'ils ne laisseront pas de traces derrière eux.» C'est par avion, quand ils seraient...?... Voyez-vous? Voyez-vous? Vous voyez, ils—ils avaient un—ils avaient dedans assez de jugeote, mais là ils avaient l'apparence de la piété et reniaient la chose. Voyez-vous, ce n'est que le Sang de Jésus-Christ qui compte.

Eh bien, ce mahométan se tenait là, et s'adressait au—au docteur Reedhead. Ce dernier a dit: «Si...» Il a dit—il a dit: «Pourquoi ne rejetez-vous pas votre prophète mort, Mahomet, pour recevoir le Seigneur Jésus-Christ ressuscité que nous avons?»

53 Et ce mahométan, qui était intelligent et astucieux, a dit: «Gentil monsieur, qu'est-ce que votre Seigneur Jésus ressuscité ferait de plus pour moi que ce que fait mon prophète mort?»

Il a dit: «Eh bien, vous voyez, nous avons la consolation.» Il a dit: «Et...»

Il a dit: «Nous aussi.»

Il a dit: «Eh bien, nous, nous avons la joie et le bonheur.»

Il a dit: «Nous aussi. Qu'est-ce qui vous donne la joie et le bonheur?»

Il a dit: «Eh bien, nous... Il va revenir.»

Il a dit: «Notre prophète aussi.» Et il a dit: «Votre prophète, Jésus, Il vous a promis la vie après la mort. Notre prophète Mahomet nous a promis la même chose, la vie après la mort. C'est pourquoi nous sommes heureux.» Et il a dit: «Produisez tout simplement une seule chose de votre Seigneur Jésus que je ne peux pas produire maintenant avec mon prophète mort.» Il a dit: «Montrez-moi simplement une seule chose que vous avez que nous, nous n'avons pas. C'est pourquoi ne venez pas me prêcher cela», a-t-il dit. Et cet homme a raison.

54 Et alors, il s'est tourné vers le docteur Reedhead. Il a dit: «Ecoutez, monsieur. Vous qui dites que Jésus est ressuscité des morts...» Il a dit: «Quand Jésus est ressuscité des morts, s'Il est ressuscité, que nous... Et Il a dit: 'Vous ferez aussi les oeuvres que Je fais.' Et Il a promis de grands signes aux croyants et à vous les enseignants.» Il a dit: «Que je vous voie tous faire les signes qu'Il a promis qu'Il ferait, alors je croirai qu'Il est ressuscité des morts.» C'est juste.

Il a dit: «Oh ! eh bien, nous prêchons l'Evangile dans le monde entier.»

Il a dit: «Nous aussi.» Voyez-vous? Il a dit: «Que-que je Le voie accomplir ces miracles.» Il a dit: «Laissez-moi vous dire une chose.» Il a dit: «Vous tous, vous avez eu deux mille ans, et pourtant nous avons la plus grande religion qui soit.» C'est juste. Les mahométans sont les plus nombreux. Le christianisme occupe la troisième place. Voyez-vous? L'islam est la plus grande re-... quant au nombre des adeptes des religions dans le monde. Voyez-vous? Il a dit: «Et deux tiers du monde ne savent rien du tout de votre Seigneur Jésus ressuscité.» Il a dit: «Que notre Mahomet ressuscite des morts.» Il a dit: «Le monde entier le saura.» C'est juste.

55 Eh bien, le docteur Reedhead a dit qu'il était vaincu, et il l'était bel et bien. Et c'est ce qui lui a donné la soif de Dieu. Et frère et soeur, je suis ici ce soir pour affirmer que le Seigneur Jésus-Christ est ressuscité des morts. Il vit aujourd'hui parmi nous et Il fait les mêmes choses et produit très exactement ce qu'Il a dit qu'Il ferait. Il est le même Seigneur Jésus ressuscité.

S'Il-s'Il le fait, et ce n'est que par Sa grâce souveraine, ce n'est pas à cause de moi. Je suis Son serviteur comme le-le... toute personne assise ici. Comme le petit garçon qui est un chrétien, ou la petite fille ou le-ou le... Tout le monde, peu m'importe de qui il s'agit, ça importe peu, il n'y a pas de grands personnages et- de petits personnages dans le Royaume de Dieu. Nous sommes tous dans le Royaume de Dieu par la grâce de Dieu. C'est tout. Il n'y a pas de grand ni de petit. Et le... Nous sommes tout simplement tous frères et soeurs. C'est juste. Quelqu'un tient cet office-ci et un autre tient cet office-là, mais c'est...

56 Je lisais quelque chose, je crois que c'était sur Charles G. Finney, l'un des plus grands évangélistes de ce jour, un avocat converti. Et quand il... Un vieil homme se mourait de la tuberculose, et avant de mourir, il avait mis sa face contre terre et avait pleuré et prié. Et quand il s'est relevé, il a dit: «Eh bien, j'ai pu faire la prière de la foi pour une certaine ville. Dieu va envoyer un réveil dans cette ville.» Et il s'est limité à environ trente différentes villes.

Et après que cet homme fut mort et parti, Finney a rendu visite à sa veuve et il a pris ces villes, et ces réveils se sont produits très exactement comme l'homme l'avait dit. Pourquoi? Parce qu'une âme qui agonisait, une âme dans la Présence de Dieu en toute sincérité, avait fait bien plus pour apporter un réveil que toutes les écoles qu'il y avait au monde. C'est juste. Une seule âme qui avait prié avec instance.

57 Je vous l'assure à chacun de vous, le grand réveil de l'est d'il y a de nombreuses années, en Afrique, quand ces Hottentots et tous ceux qui sont là-bas ont eu un réveil, la chose même-la chose même qui était à la base de cela ne provenait pas du tout de leurs enseignements ni de leurs grandes écoles, c'était venu par un pauvre petit homme de couleur sans instruction, illettré, là-bas dans une vieille petite hutte, et qui était resté sur sa face jour et nuit dans la poussière et qui a prié jusqu'à ce que Dieu a envoyé un réveil qui a balayé tout l'est et le nord de l'Afrique pour faire entrer les gens dans le Royaume de Dieu.

Et ils ont eu un réveil là-bas. Oh ! la la ! Quel réveil ! Mais qu'est-ce qui les a ruinés? Ensuite, les enseignants sont venus d'Angleterre avec différentes tendances et ils ont commencé à s'établir là, et ils se sont mis à enseigner la théologie et à s'éloigner de la puissance de Dieu et tout comme cela. Et alors la chose toute entière a sombré dans le chaos. Et c'est très exactement ce qui est arrivé aux Etats-Unis d'Amérique.

Et, frère, retournons à Dieu, au Dieu vivant, au Ressuscité, à Celui qui est amour, à Celui qui ne fait acception d'aucune dénomination, qui ne fait acception de personne d'une quelconque autre manière, Celui qui aime chacune de Ses créatures sur terre, et qui désire descendre. Il a fait tout Son possible pour se frayer un chemin et descendre jusque dans les coeurs des hommes.